

HEPSİGLOBAL “SELLER” Membership Contract

1. PARTIES

This Contract hereby has been made between “D-MARKET” and “SELLER,” at the moment of acceptance of the contract electronically by “SELLER” or execution with physical signature.

The annexes of this contract and the actual explanations regarding the use of the “D-MARKET” services made in “HEPSİGLOBAL”, all written processes, and other additional documents are an integral part of the contract. Since some service use data and commercial conditions, subject to the service, will be determined after the execution of the contract and/or since such data is highly variable, the mutual acceptance of this data and commercial conditions, will be made on a separate electronic media and accepted issues will be binding on the parties as integral parts of this contract.

2. DEFINITIONS

“D-MARKET”: D-MARKET ELEKTRONİK HİZMETLER VE TİCARET A.Ş., domiciled at the address, Kuştepe Mahallesi Mecidiyeköy Yolu Caddesi No:12 Trump Towers Kule 2 Kat:2 Şişli/İstanbul.

Service/Services: Advertisement publication, “HEPSİGLOBAL Secure Shopping System” and similar applications, provided by “D-MARKET” to allow “Members” to perform their businesses and transactions, defined hereunder.

User/Users: Real and legal entities, accessing “HEPSİGLOBAL”.

HEPSİGLOBAL/Platform: The website whose property rights and all intellectual and industrial rights in accordance with the Industrial Property Law No. 6769 and the Law of Intellectual Property Rights No. 5846 belong to D-Market, and where “D-MARKET” offers its “Services”, the scope of which is determined by this agreement and whose domain name is www.hepsiglobal.com and the website and mobile application available in all other domain names associated with D-MARKET.

Member/Members: Real and legal entities, who are “BUYERS” or “SELLERS,” who become members to “HEPSİGLOBAL” and who use contents, applications and “Services,” provided under “HEPSİGLOBAL.”

Buyer: Real or legal entity “Member,” who purchases goods and/or services, offered for sale by “SELLER” on “HEPSİGLOBAL.”

HEPSİGLOBAL “SATICI” Üyelik Sözleşmesi

1. TARAFLAR

İşbu sözleşme; “D-MARKET” ve “SATICI” arasında, sözleşmenin “SATICI” tarafından elektronik olarak veya kağıt üzerinde imzalanarak onaylanması anında akdedilmiştir.

İşbu sözleşmenin ekleri ve “HEPSİGLOBAL”da yapılan “D-MARKET” hizmetlerinin kullanımına ilişkin bilfiil açıklamalar, tüm yazılı süreçler, ek diğer dokümanlar sözleşmenin ayrılmaz birer parçasıdır. Bir kısım hizmet kullanım verileri ve hizmete konu ticari şartlar sözleşme akdi sonrası belirlenecek ve / veya bu verilerin sürekli değişkenlik göstermesi nedeniyle işbu sözleşmenin akdi sonrası bu verilerin ve ticari şartların karşılıklı kabulü ayrı bir elektronik ortamda gerçekleştirilecek, kabul edilen hususlar bu sözleşmenin ayrılmaz bir parçası olacak ve tarafları bağlayacaktır.

2. TANIMLAR

“D-MARKET”: Kuştepe Mahallesi Mecidiyeköy Yolu Caddesi No:12 Trump Towers Kule 2 Kat:2 Şişli/İstanbul adresinde mukim D-MARKET ELEKTRONİK HİZMETLER VE TİCARET A.Ş.

Hizmet/Hizmetler: “Üye”lerin işbu sözleşme içerisinde tanımlı olan iş ve işlemlerini gerçekleştirmelerini sağlamak amacıyla “D-MARKET” tarafından ortaya konulan; ilan yayınlama, “HEPSİGLOBAL Güvenli Alışveriş Sistemi” ve benzeri uygulamalar.

Kullanıcı/Kullanıcılar: “HEPSİGLOBAL”e erişen gerçek ve tüzel kişiler.

HEPSİGLOBAL/Platform: Mülkiyeti ve 6769 sayılı Sınai Mülkiyet Kanunu ve 5846 sayılı Fikir ve Sanat Eserleri Kanunu uyarınca her türlü fikri ve sınai hakları D-Market’e ait olan ve “D-MARKET”in işbu sözleşme ile kapsamı belirlenen “Hizmetler”ini sunduğu ve alan adı www.hepsiglobal.com olan web sitesi ve D-MARKET ile bağlantılı tüm diğer alan adlarında mevcut olan internet sitesi ile mobil uygulama.

Üye/Üyeler: İşbu sözleşme koşulları doğrultusunda “HEPSİGLOBAL”e üye olan ve “HEPSİGLOBAL”de yer alan içerik, uygulama ve “Hizmetler”den yararlanan “ALICI” ya da “SATICI” olan gerçek ve tüzel kişiler.

Alıcı: “HEPSİGLOBAL” üzerinde “SATICI” tarafından satışa arz edilen mal ve/veya hizmetleri satın alan gerçek veya tüzel kişi “Üye”.

Satıcı: “HEPSİGLOBAL” üzerinde mal ve/veya hizmet satışa arz eden tüzel kişi “Üye”.

Seller: Legal entity "Member," offering goods and/or services for sale on "HEPSİGLOBAL."

HEPSİGLOBAL Secure Shopping System: The service, provided according to the system, explained in "ANNEX-1 HEPSİGLOBAL Secure Shopping System," making a sales contract between the "SELLER" and "BUYER."

Store: "Service," with detailed specifications, specified in related section of "HEPSİGLOBAL" and provided over "HEPSİGLOBAL", where the sellers will be able to publish advertisements for one or more goods and/or services in a section, allocated to them and will enjoy other benefits, determined by "D-MARKET."

Member Page / Seller Management Panel: A page, special for "SELLER," which may be accessed by the user name and password, determined by "SELLER," where the "SELLER" may perform necessary transactions to use various applications and "Services" provided on "HEPSİGLOBAL" and may enter personal information and information, requested on application basis.

D-MARKET Secure Shopping Account: The bank account, managed by "D-MARKET," created for administration of "HEPSİGLOBAL Secure Shopping System."

Service Commission: It is the amount to be paid by the SELLER to D-MARKET for each sale at the rates included in the seller management panel and/or notified by D-MARKET to SELLER.

Service Fee: For different product groups ordered by the BUYER, it is the price to be collected from the SELLER for each product in the order.

3. SUBJECT AND SCOPE OF THE CONTRACT

The subject of this contract is the determination of the terms and conditions for the use of "Services" offered by "D-MARKET" on "HEPSİGLOBAL" by "Sellers" who benefit from these "Services", and / or enabling SELLER to make sales on the international Marketplace Platforms ("**MP Platform**") that D-MARKET deems appropriate, and the rights and obligations of the parties in this direction.

4. INTEGRATION

4.1. "SELLER" will integrate to HEPSİGLOBAL through integrator, via API and / or a method chosen by "D-MARKET" among the manuel documentation methods. If the SELLER cannot provide integration through the API for any reason, it will send a request to D-MARKET to solve the problem and try to solve the problem.

HEPSİGLOBAL Güvenli Alışveriş Sistemi: "D-MARKET" tarafından, "SATICI" ile "ALICI" arasında satış akdi gerçekleştirildikten sonra "EK.1 – HEPSİGLOBAL Güvenli Alışveriş Sistemi"nde açıklanan sisteme uygun olarak verilen hizmet.

Mağaza: "SATICI"ların, kendileri tarafından sağlanan bir ya da birden fazla mal ve/veya hizmete ilişkin ilanları kendileri için özel olarak ayrılan bir bölümde yayınlatabilme imkânına ve "D-MARKET" tarafından belirlenen diğer imkânlarla sahip olabilecekleri, detaylı özellikleri "HEPSİGLOBAL"ın ilgili bölümünde belirtilen ve "HEPSİGLOBAL" üzerinden sağlanan "Hizmet".

Üye Sayfası/Satıcı Yönetim Paneli: "SATICI"nın "HEPSİGLOBAL"de yer alan çeşitli uygulamalardan ve "Hizmetler"den yararlanabilmesi için gerekli işlemleri gerçekleştirebildiği, kişisel bilgilerini ve uygulama bazında kendisinden talep edilen bilgilerini girdiği, satış işlem detaylarını takip edebildiği, sadece "SATICI" tarafından belirlenen kullanıcı adı ve şifre ile erişilebilen "SATICI"ya özel sayfa.

D-MARKET Güvenli Alışveriş Hesabı: "HEPSİGLOBAL Güvenli Alışveriş Sistemi"nin yürütülebilmesi amacıyla oluşturulmuş, "D-MARKET" tarafından yönetilen banka hesabı.

Hizmet Komisyonu: "SATICI"ya bildirilen ve/veya yönetim panelinde yer alan oranlarda SATICI tarafından her bir satış için D-MARKET'e ödenecek tutardır.

Hizmet Bedeli: ALICI tarafından sipariş edilen farklı ürün grupları için siparişteki her bir ürün başına SATICI'dan tahsil edilecek bedeldir.

3. SÖZLEŞMENİN KONUSU VE KAPSAMI

İşbu sözleşmenin konusu, "HEPSİGLOBAL"de "D-MARKET" tarafından sunulan "Hizmetler"ın, bu "Hizmetler"den "Satıcılar" tarafından yararlanılmasına ve/veya D-MARKET'in uygun gördüğü yurt dışı Marketplace Platformlarında da ("**MP Platform**") SATICI'nın satış yapabilmesine ilişkin şartların ve koşulların belirlenmesi ve bu doğrultuda tarafların hak ve yükümlülüklerinin tespiti.

4. ENTEGRASYON

4.1. "SATICI", HEPSİGLOBAL'e entegratör üzerinden, API aracılığıyla ve/veya manuel dokümantasyon yöntemlerinden "D-MARKET"ın seçeceği bir yöntemle entegrasyon sağlayacaktır. SATICI, API aracılığı ile herhangi bir sebepten dolayı entegrasyonu sağlayamazsa böyle bir durumda sorunu çözebilmek için D-MARKET'e talep iletecek ve problemi çözmeye çalışacaktır.

4.2. "SELLER" irrevocably accepts, declares and undertakes to use APIs provided by D-MARKET if it requests integration via API, "D-MARKET" has all kinds of intellectual property rights on this API and not to violate these rights.

4.3. If the "SELLER" requests integration through a documentation, it will use a documentation compatible with the HEPSİGLOBAL platform belonging to the "D-MARKET".

4.4. "SELLER" accepts and undertakes that there may be data processing delays that cause stock and price synchronization problems for the products. In such a case, D-MARKET will use the most up-to-date information available to it by the SELLER. The SELLER is responsible for the differences between the last price processed on the sales channels and the current price communicated by the SELLER.

4.5. The "SELLER" will cover all costs related to integration, regardless of the integration method.

4.6. In the event that the "SELLER" has an international marketplace that transfers the products of its sub-sellers to HEPSİGLOBAL, the "SELLER" irrevocably accepts and undertakes that "D-MARKET" shall not be responsible against SELLER's own sub-sellers and / or against any third party other than the "BUYERS" due to the sales to be made by these sub-sellers, having no liability under any circumstances, and will indemnify "D-MARKET" against such requests.

5. RIGHTS AND OBLIGATIONS OF THE PARTIES REGARDING SALES MADE ON HEPSİGLOBAL

5.1. All kinds of statements regarding "Services", usage, contents, applications, all "Members" and "Sellers" provided by "D-MARKET" in "HEPSİGLOBAL" shall be deemed as an integral part of this contract. With the acceptance of this contract hereby by "Member," the "Member" hereby agrees, declares and undertakes that the "Member" will accept all kinds of declarations, included and will be included on "HEPSİGLOBAL" and made by "D-MARKET," related to "Services," use, contents, applications, "Members" and users.

5.2. In order to obtain a status as "SELLER," the "User," who wishes to become a "SELLER," must complete the membership form, found on

4.2. "SATICI", API aracılığıyla entegrasyonu talep etmesi halinde "D-MARKET" tarafından sağlanacak API'leri kullanmayı, "D-MARKET" in bu API üzerinde her türlü fikri mülkiyet hakkına sahip olduğunu ve bu hakları ihlal etmemeyi gayrikabili rücu kabul, beyan ve taahhüt eder.

4.3. "SATICI", bir dokümantasyon üzerinden entegrasyonu talep ederse "D-MARKET" e ait HEPSİGLOBAL platformu ile uyumlu bir dokümantasyon kullanacaktır.

4.4. "SATICI", ürünlere ilişkin stok ve fiyat senkronizasyonu sorunlarına neden olan veri işleme gecikmeleri olabileceğini kabul ve taahhüt eder. Böyle bir durumda, D-MARKET, SATICI tarafından kendisine aktarılan elindeki mevcut en güncel bilgileri kullanacaktır. Satış kanalları üzerinde işleme alınmış son fiyat ile SATICI tarafından iletilen güncel fiyat arasında oluşacak farklardan SATICI sorumludur.

4.5. "SATICI", entegrasyon metodundan bağımsız olarak entegrasyona ilişkin tüm masrafları karşılayacaktır.

4.6. "SATICI"nın kendi bünyesindeki alt satıcıların ürünlerini de HEPSİGLOBAL'e aktaran uluslararası bir pazaryeri olması halinde "SATICI", kendi alt satıcılarına karşı ve/veya bu alt satıcıların yapacağı satışlardan dolayı "ALICI"lar hariç herhangi bir üçüncü kişiye karşı "D-MARKET" in hiçbir şart altında hiçbir sorumluluğu olmayacağını ve bu tip taleplere karşı "D-MARKET" i tazmin edeceğini gayrikabili rücu kabul ve taahhüt eder.

5. HEPSİGLOBAL ÜZERİNDEN YAPILAN SATIŞTA TARAFLARIN HAK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ

5.1. "HEPSİGLOBAL" de "D-MARKET" tarafından sağlanan "Hizmetler" e, kullanıma, içeriklere, uygulamalara, tüm "Üye" lere ve "Satıcılar" a yönelik her türlü beyan işbu sözleşmenin ayrılmaz parçası olarak kabul edilecektir. İşbu sözleşmenin "Üye" tarafından kabulü ile "Üye" "HEPSİGLOBAL" de yer alan ve yer alacak olan "D-MARKET" tarafından yapılan "Hizmetler" e, kullanıma, içeriklere, uygulamalara, "Üye" lere ve kullanıcılara yönelik her türlü beyanı da kabul etmiş olduğunu kabul, beyan ve taahhüt eder.

5.2. "SATICI"lık statüsünün kazanılması için, "HEPSİGLOBAL"nın seçimine göre "SATICI"

"HEPSİGLOBAL" or provided in hardcopy, according to the choice of "HEPSİGLOBAL," with accurate information, must provide documents, requested by "D-MARKET" and membership application must be assessed and approved by "D-MARKET" and this membership contract must be approved by "SELLER" on electronic media or must be physically signed by "SELLER" on hardcopy and the signed contract must be approved by "D-MARKET." With completion of approval procedure and notification to "SELLER," the status as a "SELLER" shall start and "SELLER" shall assume the rights and obligations, specified in this contract and related sections of "HEPSİGLOBAL." The real entity member "User" and/or "SELLER" is responsible for all damages, which may arise because of provision of incorrect information, which does not satisfy membership conditions. The rights and obligations as a "SELLER" only arise for the legal entity, filing an application to become a "SELLER" and "SELLER" may not assign these rights and obligations to a third person in part or in whole. The SELLER shall state the persons, authorized to perform transactions in its own name, in the related form. In case of a dispute concerning the real entity, who will exercise the rights and obligations as a "SELLER," determined with this contract, and in case any persons make a request from "D-MARKET" concerning this issue, "D-MARKET" will deem the person, specified as authority in membership form as authority and will take action accordingly; in this case, the right of "D-MARKET" to act independently from the rule, specified in this article, in line with membership information, member transactions and similar information. "D-MARKET" may refuse the applications for becoming a "SELLER" at its own discretion and without any reason or may impose additional terms and conditions for acceptance of "SELLER" contract. Based on reasons such as violation of the terms and conditions specified in this contract and "HEPSİGLOBAL", determination that the information provided during the "SELLER" application is not sufficient, correct or up-to-date, the application of the person applying for the "SELLER" was previously rejected, the transactions carried out by the "SELLER" are determined by D-MARKET that pose a legal, technical and especially information security risk, and any similar reasons whatsoever, "D-MARKET" may terminate this contract immediately and without compensation for a just cause.

olmak isteyen "Kullanıcı"nın "HEPSİGLOBAL"da bulunan veya basılı olarak kendisine sağlanan üyelik formunu, üyelik formunda talep edilen bilgiler doğrultusunda gerçek bilgilerle doldurması, "D-MARKET" tarafından talep edilen gerekli belgeleri temin etmesi ve üyelik başvurusunun "D-MARKET" tarafından değerlendirilerek onaylanması ve işbu üyelik sözleşmesinin "SATICI" tarafından elektronik ortamda onaylanması veya "SATICI" tarafından kağıt üzerinde ıslak imzalı olarak imzalanması ve imzalı bu sözleşmenin "D-MARKET" tarafından onaylanması gerekmektedir. Onaylanma işleminin tamamlanması ve "SATICI"ya bildirilmesi ile "SATICI"lık statüsü başlamakta ve "SATICI" işbu sözleşme ve "HEPSİGLOBAL"nın ilgili yerlerinde belirtilen hak ve yükümlülükler kavuşmaktadır. Söz konusu üyelik şartlarını gerçeğe uygun olarak sağlamayan yanlış bilgiler verilmesi nedeniyle doğabilecek tüm zararlardan bizzat tüzel kişi üye "Kullanıcı" ve/veya "SATICI" sorumludur. "SATICI"lık hak ve yükümlülükleri sadece "SATICI"lık başvurusunda bulunan tüzel kişi üzerinde doğmakta olup "SATICI" kesinlikle bu hak ve yükümlülüklerini kısmen veya tamamen herhangi bir üçüncü kişiye devredemez. SATICI, kendisi adına işlem yapmaya yetkili kişileri kayıt esnasında ilgili formda bildirecektir. İşbu sözleşme ile belirlenen "SATICI"lık hak ve yükümlülüklerinin hangi gerçek kişi tarafından kullanılacağı ve yetkili kişinin kim olduğu konusunda ihtilaf bulunması ve bu hususta kişi veya kişilerin "D-MARKET"ten talepte bulunması halinde "D-MARKET", üyelik formunda yetkili olarak bildirilen kişinin yetkili olduğunu kabul edecek ve bu doğrultuda işlem yapacaktır; böyle bir durumda "D-MARKET"ın üyelik bilgileri, üye işlemleri ve benzeri bilgiler doğrultusunda işbu madde içerisinde belirtilen kuraldan bağımsız olarak hareket etme hakkı saklıdır. "D-MARKET", tamamen kendi iradesi doğrultusunda ve herhangi bir sebebe dayanmadan "SATICI"lık başvurularını reddedebilir veya "SATICI"lık başvurusunun kabul edilmesini ek şart ve koşullara bağlayabilir. "D-MARKET" sözleşmeyi; işbu sözleşme ve "HEPSİGLOBAL"da belirtilen kural ve koşullara aykırılık, "SATICI"lık başvurusu sırasında verilen bilgilerin yeterli, doğru veya güncel olmadığının tespit edilmesi, "SATICI"lık başvurusunda bulunan kişinin başvurusunun daha önce reddedilmiş olması, "SATICI"nın gerçekleştirdiği işlemlerin "D-MARKET" için hukuki, teknik ve özellikle bilgi güvenliği anlamında risk oluşturduğunun tespit edilmesi sebepleri ve benzeri sebepler de dâhil olmak

HEPSİGLOBAL may terminate this contract without any compensation liability at any time by giving 30 days prior notice without any reason.

5.3. "SELLER" hereby agrees and declares that "D-MARKET" does not have the obligation to investigate authenticity, originality, safety, accuracy of all kinds of advertisements, information, content and illustration, including contents, provided by all "Members" and "Users" on "HEPSİGLOBAL," to determine the legality of display of these contents and advertisements on internet, and "D-MARKET" and employees and directors of "D-MARKET" have no liability due to the damages, which may arise due to these, provided that all exclusive responsibility falls to the SELLER.

5.4. "SELLER" hereby agrees and declares that links may be provided on "HEPSİGLOBAL" to other websites and/or portals, files or content, which are not controlled by "D-MARKET," and such link does not constitute a representation or warranty to endorse the destination website or its operator or the website or contained information, and "D-MARKET" has no liability concerning the portals, websites, files and content, services or products and contents thereof.

5.5. "SELLER" hereby agrees and undertakes that the contents and advertisements, uploaded by "SELLER" to "HEPSİGLOBAL," are accurate and compliant with law, will not have any characteristics, incompliant with law, such as defamatory, derogatory, slandering, threatening or harassing, the publication of such information and content on "HEPSİGLOBAL" and the sale of goods and services, specified in the advertisements, do not cause any violations of law in compliance with the legislation in force and do not cause infringement of rights, it has all the right, authority and liability for publication of goods and services, to which the said advertisements and contents are related and their offering for sale.

5.6. "SELLER" accepts, declares and undertakes that it will not publish contact information in the information, content and advertisements, directly

üzere, haklı bir sebebe dayanarak derhal ve tazminatsız feshedebilir.

HEPSİGLOBAL, herhangi bir sebebe dayanmadan 30 gün önceden bildirimde bulunmak suretiyle her zaman herhangi bir tazminat yükümlülüğü altında bulunmaksızın işbu sözleşmeyi feshedebilir.

5.3. "SATICI", "D-MARKET"’in, "HEPSİGLOBAL"’da tüm "Üye"ler ve "Kullanıcı"lar tarafından sağlanan içerikler de dâhil olmak üzere her türlü ilanının, bilginin, içeriğin ve görselin gerçekliğini, orijinalliğini, güvenliğini, doğruluğunu araştırma, bu içerik ve ilanların internet üzerinden teşhirinin hukuka uygun olup olmadığını tespit etme sorumluluğu bulunmadığını, söz konusu ilan ve içeriklerden ve bunlar sebebiyle ortaya çıkabilecek zararlardan dolayı "D-MARKET"’in, "D-MARKET" çalışanlarının ve yöneticilerinin sorumluluğu bulunmadığını, bu hususlardaki her türlü sorumluluğun münhasıran SATICI’da olduğunu kabul ve beyan eder.

5.4. "SATICI", "HEPSİGLOBAL" üzerinden "D-MARKET"’in kontrolünde olmayan başka internet sitelerine ve/veya portallara, dosyalara veya içeriklere link verilebileceğini, bu linkin yöneldiği internet sitesini veya işleten kişisini desteklemek amacıyla veya internet sitesi veya içerdiği bilgilere yönelik herhangi bir türde bir beyan veya garanti niteliği taşımadığını, söz konusu linkler vasıtasıyla erişilen portaller, internet siteleri, dosyalar ve içerikler, hizmetler veya ürünler veya bunların içeriği hakkında "D-MARKET"’in herhangi bir sorumluluğu olmadığını kabul ve beyan eder.

5.5. "SATICI", "HEPSİGLOBAL"’e kendisi tarafından yüklenen bilgi, içerik ve ilanların doğru ve hukuka uygun olduğunu, karalama, kötöleme, itibar zedeleyici beyan, hakaret, iftira atma, tehdit veya taciz etme gibi hukuka veya ahlaka aykırı nitelik taşımayacağını, bu bilgi ve içeriklerin "HEPSİGLOBAL" üzerinde yayınlanmasının veya ilanlarda belirttiği mal ve hizmetlerin satışının ve teşhirinin uygulanabilir mevzuatlar doğrultusunda herhangi bir hukuka aykırılık yaratmadığını, hak ihlaline sebep olmadığını, söz konusu ilan ve içeriklerin ilgili olduğu mal ve hizmetlerin internet üzerinde yayınlanması, satışa arz edilmesi ve satılması için tüm hak, yetki ve sorumluluğun kendisinde olduğunu kabul ve taahhüt etmektedir.

5.6. "SATICI", "HEPSİGLOBAL"’e kendisi tarafından yüklenen bilgi, içerik ve ilanlarda iletişim bilgilerini doğrudan veya dolaylı olarak

or indirectly, that are uploaded to "HEPSİGLOBAL" by the "SELLER", that will not send this information to other "Members", will not communicate with "BUYERS" via any communication methods approved or provided by "HEPSİGLOBAL", will not establish any legal relationship with the BUYERS in any way whatsoever, other than any other methods determined by HEPSİGLOBAL and / or D-MARKET, and will not carry out any sales transaction, any brochures, flyers or brochures to advertise themselves in the product packages sent to the BUYER other than the ordered product, otherwise, "D-MARKET" will cover all kinds of damages and the SELLER's store will be closed by D-MARKET for a period of time or indefinitely.

5.7. While in the "Member" and "User" statuses, the "SELLER" declares that it has to fulfill, understand and accept these terms and conditions in the transactions and correspondence on the "HEPSİGLOBAL" site; that it will act in accordance with the provisions of this contract, all terms and conditions specified in "HEPSİGLOBAL" and all applicable legislation and ethical rules, and the measures and procedures required by the applicable legislation regarding advertisements, seller, taxpayer or similar titles in the advertisements uploaded by them on "HEPSİGLOBAL". All kinds of civil and criminal liability in all transactions and actions, conducted by "Member" in "HEPSİGLOBAL" belong to the "SELLER."

5.8. In accordance with the legislation in force, "D-MARKET" will share the information of "SELLER," kept by "D-MARKET," with the authorities, on request from authorities. In the disputes, between "Members," this information may be given to other "Users," who may be parties to such dispute, only to enable other "Users" to exercise their legal rights and only limited to this scope.

In case a any kinds of legal proceedings, including litigation, consumer complaint, prosecutor investigation and execution pursuit, are initiated against D-MARKET and in case any information and documents are requested from banks, ministries, judicial or administrative authorities, security departments and all other private or public institutions, SELLER will promptly provide the all required information and documents to enable D-MARKET to defend itself or to present the requested information or

yayınlanmayacağını, diğer "Üye"lere bu bilgileri göndermeyeceğini, "D-MARKET"ın bilgisi dışında "ALICI"larla "HEPSİGLOBAL"de sağlanan ve / veya "HEPSİGLOBAL" tarafından onaylanan iletişim yöntemleri dışında iletişime geçmeyeceğini, , her ne surette olursa olsun ALICI'larla HEPSİGLOBAL ve/veya D-MARKET tarafından belirlenen başkaca yöntemler dışında herhangi bir hukuki ilişki kurmayacağını ve herhangi bir satış işlemi gerçekleştirmeyeceğini, ALICI'ya gönderilen ürün paketleri içerisinde kendi reklamını yapmak üzere herhangi bir broşür, el ilanı veya sipariş edilen ürün haricinde promosyon bir ürün eklemeyeceğini, aksi takdirde "D-MARKET"ın her türlü zararını karşılayacağını ve SATICI'ya ait mağazanın D-MARKET tarafından süreli veya süresiz olarak kapatılacağını kabul, beyan ve taahhüt eder.

5.7. Her "SATICI", "Üye" ve "Kullanıcı" statülerinde iken "HEPSİGLOBAL" üzerinde gerçekleştirdiği işlemlerde ve yazışmalarda; işbu sözleşmenin hükümlerine, "HEPSİGLOBAL"da belirtilen tüm şart ve koşullara ve uygulanabilir tüm mevzuatlara, ahlak kurallarına uygun olarak hareket edeceğini, "HEPSİGLOBAL" üzerinden kendisi tarafından yüklenen ilanlarda reklam veren, satıcı, vergi mükellefi veya benzeri sıfatlarla ilgili uygulanabilir mevzuatların gerektirdiği önlem ve prosedürleri yerine getirmek zorunda olduğunu, bu kural ve koşulları anladığını ve kabul ettiğini beyan eder. "Üye"nin "HEPSİGLOBAL" dâhilinde yaptığı her işlem ve eylemdeki hukuki ve cezai sorumluluk kendisine aittir.

5.8. "D-MARKET", uygulanabilir mevzuatlar uyarınca yetkili makamlardan talep gelmesi halinde "SATICI"nın kendisinde bulunan bilgilerini ilgili yetkili makamlarla paylaşacaktır. Bu bilgiler "Üye"ler arasında çıkan uyuşmazlıklarda diğer "Kullanıcı"ların yasal haklarını kullanabilmeleri amacıyla ve sadece bu kapsamlı sınırlı olmak üzere uyuşmazlığa taraf olabilecek diğer "Kullanıcı"lara iletebilecektir.

SATICI, D-MARKET aleyhine dava, tüketici şikayeti, savcılık soruşturması ve icra takibi de dahil olmak üzere herhangi bir yasal takibin başlatılması veya bankalardan, bakanlıklardan, adli veya idari makamlardan, emniyet müdürlüklerinden ve diğer tüm sair özel kuruluş ya da kamu kuruluşları tarafından herhangi bir bilgi veya belgenin talep edilmesi halinde D-MARKET'in kendisini savunması veya talep edilen bilgi ya da belgeleri sunması için gereken tüm bilgi ve belgeleri derhal temin edecektir. SATICI

documents. All damages and/or fines, incurred due to failure to deliver information and documents to D-MARKET by SELLER in requested time period, will be reflected on the SELLER.

5.9. User name and password information, needed by "SELLER" to access to "Member Page" and to fulfill certain transactions on "HEPSİGLOBAL," may be changed by the SELLER at any time and the safety and confidentiality of said information is entirely under the responsibility of "SELLER." "Member" hereby agrees, declares and undertakes that the transactions, performed by the username and password, belonging to "Member" are performed by the "Member" and the liability, arising from such transactions belonged to the "Member;" and will not be able to assert any denial and/or objections that actions and transactions, performed in this way, were not performed by the "Member" and/or will refrain from fulfilling obligations by relying on such denial or objection. If a transaction is made against and damaging D-MARKET on the Member Page using the SELLER's password, the SELLER is obliged to cover the damages of D-MARKET arising from these actions.

5.10. "D-MARKET," does not consent to any use of "HEPSİGLOBAL," in any way, which is incompliant with law, and in particular, the use of "HEPSİGLOBAL," within the scope, specified below, and any acquisition, reproduction, processing and use of the content on "HEPSİGLOBAL" in part or in whole and provision of a link to a content on "HEPSİGLOBAL."

- The use of "HEPSİGLOBAL" to create a database, record or directory by "Member," "User" or any other third person for them or any other person, to control, update, and alter the same;
- The use of "HEPSİGLOBAL" in whole or in part for purposes of decompilation, modification, reverse engineering;
- The conduction of a transaction by using incorrect information or the information of another user, creation of unreal user accounts by providing incorrect or misleading personal information, residence address, e-mail address, contact, payment and account information and through these accounts, the use of "HEPSİGLOBAL" within or outside of the scope of these conditions of use or "SELLER" membership contract and its

tarafından, talep edilen süre içinde D-MARKET'e temin edilmeyen bilgi ve belgeler nedeniyle doğacak her türlü zarar ve/veya ceza, SATICI'ya yansıtılacaktır.

5.9. "SATICI"nın "Üye Sayfası"na erişmek ve "HEPSİGLOBAL" üzerinden bazı işlemleri gerçekleştirebilmek için ihtiyaç duyduğu kullanıcı adı ve şifre SATICI tarafından değiştirilebilecek olup bu bilgilerin güvenliği ve gizliliği tamamen "SATICI"nın sorumluluğundadır. "Üye", kendisine ait kullanıcı adı ve şifre ile gerçekleştirilen işlemlerin kendisi tarafından gerçekleştirilmiş olduğunu, bu işlemlerden kaynaklanan sorumluluğunun peşinen kendisine ait olduğunu; bu şekilde gerçekleştirilen iş ve işlemleri kendisinin gerçekleştirmedeği yolunda herhangi bir def'i ve/veya itiraz ileri süremeyeceğini ve/veya bu def'i veya itiraza dayanarak yükümlülüklerini yerine getirmekten kaçınmayacağını kabul, beyan ve taahhüt eder. SATICI'nın şifresi kullanılarak Üye Sayfası'nda D-MARKET aleyhine veya zararına işlem yapılması halinde SATICI, D-MARKET'in bu fiillerden doğan zararlarını karşılamakla mükelleftir.

5.10. "D-MARKET", "HEPSİGLOBAL"nın herhangi bir şekilde hukuka aykırı kullanımına ve özellikle aşağıda belirtilen kapsamda "HEPSİGLOBAL"nın her türlü kullanımına ve "HEPSİGLOBAL" üzerindeki içeriğin bütününe veya bir bölümünün her türlü elde edilmesine, kopyalanmasına, işlenmesine, kullanılmasına ve "HEPSİGLOBAL" üzerindeki içeriğe link verilmesine izin vermemekte ve rıza göstermemektedir.

- "HEPSİGLOBAL"nın "Üye", "Kullanıcı" veya üçüncü bir kişi tarafından kendisine ya da başka bir kişiye ait veri tabanı, kayıt veya rehber yaratmak, kontrol etmek, güncellemek, değiştirmek amacıyla kullanılması;
- "HEPSİGLOBAL"nın bütününe veya herhangi bir bölümünün bozma, değiştirme, tersine mühendislik yapma amacıyla kullanılması;
- Yanlış bilgiler kullanılarak veya başka bir kullanıcının bilgileri kullanılarak işlem yapılması, yanlış veya yanıltıcı kişisel bilgiler, ikametgâh adresi, e-posta adresi, iletişim, ödeme ve hesap bilgileri vermek suretiyle gerçek olmayan kullanıcı hesapları oluşturulması ve bu hesaplar üzerinden hukuka aykırı şekilde "HEPSİGLOBAL"nın işbu

annexes, unauthorized use of the account of another user, being a party or participant in transactions or creation of an account by impersonating another person or with an incorrect name; ▪ The use of "HEPSİGLOBAL" for all kinds of illegal or fraudulent purposes; ▪ Use, reproduction, modification, transmission, replacement of any content, in whole or in part, belonging to "HEPSİGLOBAL" or a third person, whose copyrights, including personal confidentiality and publication rights have been obtained, without title or authorization; ▪ The manipulation of price of any transaction or intervention in transactions of other users; ▪ The use of an invalid or unauthorized payment method or any payment method, other than "HEPSİGLOBAL Secure Shopping System," the manipulation of service fee, invoice and payment processes; ▪ The use of comment and scoring systems for non-"HEPSİGLOBAL" purposes and outside of their intended purposes (such as publication of comments in "HEPSİGLOBAL" outside of "HEPSİGLOBAL"); ▪ Dissemination of chain mail or spam e-mail; ▪ Dissemination of virus or any other technology to damage "HEPSİGLOBAL," the database of "HEPSİGLOBAL," any content on "HEPSİGLOBAL;" ▪ Collection of any information concerning users, including their e-mail addresses, without their authorization; ▪ Attempting to access to "HEPSİGLOBAL," in a way, introducing unreasonable and disproportionately large loads on the communications and technical systems, determined by "HEPSİGLOBAL" or blocking, stopping, hindering, disturbing, altering the communication or technical systems in question in any way whatsoever; ▪ Without prior written consent of "D-MARKET," use of automated program, robot, web crawler, spider, data mining, data crawling, etc, "screen scraping" software or systems on "HEPSİGLOBAL," and unauthorized reproduction, publication and use of all or a part any contents of "HEPSİGLOBAL" in this way;	kullanım koşulları ya da "SATICI" üyelik sözleşmesi ve ekleri kapsamında veya kapsamı dışında kullanılması, başka bir kullanıcının hesabının izinsiz kullanılması, başka birinin yerine geçilerek ya da yanlış bir isimle işlemlere taraf ya da katılımcı olunması, hesap oluşturulması; ▪ "HEPSİGLOBAL"nın her türlü yasadışı veya hileli amaçla kullanılması; ▪ Kişisel gizlilik ve yayın hakları da dâhil olmak üzere telif hakkı alınmış, hukuken korunan veya "HEPSİGLOBAL"ya ya da 3. şahsa ait içeriğin tamamının veya bir kısmının sahibi olmadan veya izinsiz kullanılması, kopyalanması, değiştirilmesi, iletilmesi, yerine yenisinin yerleştirilmesi; ▪ Herhangi bir işlemin fiyatının manipüle edilmesi ya da diğer kullanıcıların işlemlerine müdahale edilmesi; ▪ Geçersiz veya izinsiz ya da "HEPSİGLOBAL Güvenli Alışveriş Sistemi" dışında bir ödeme şekli kullanılması, hizmet bedelinin, fatura ve ödeme süreçlerinin manipüle edilmesi; ▪ Yorum ve puanlama sistemlerinin "HEPSİGLOBAL" dışı amaçlar için ve kullanıma amaçları dışında kullanılması ("HEPSİGLOBAL"daki yorumları "HEPSİGLOBAL" dışında yayınlamak gibi); ▪ Zincir mektup veya istenmeyen e-posta (spam) yayılması; ▪ Virüs veya "HEPSİGLOBAL"ya, "HEPSİGLOBAL"nın veri tabanına, "HEPSİGLOBAL" üzerinde yer alan herhangi bir içeriğe zarar verici herhangi başka bir teknoloji yayılması; ▪ "Kullanıcı"lar hakkında izinleri olmadan, e-posta adresleri dâhil, herhangi bir bilgi toplanması; ▪ "HEPSİGLOBAL" tarafından belirlenmiş olan iletişim ve teknik sistemler üzerine makul olmayan veya orantısız derecede büyük yükler getiren ya da söz konusu iletişim veya teknik sistemleri her ne suretle olursa olsun engelleyen, durduran, aksatan, bozan, değiştiren bir şekilde "HEPSİGLOBAL"ya erişim sağlanmaya çalışılması; ▪ "D-MARKET"ın önceden yazılı iznini alınmaksızın, "HEPSİGLOBAL" üzerinde otomatik program, robot, web crawler, örümcek, veri madenciliği (data mining) veri taraması (data crawling) vb. "screen scraping" yazılımları veya sistemleri kullanılması ve bu şekilde "HEPSİGLOBAL"da yer alan herhangi bir içeriğin tamamının veya bir kısmının izinsiz kopyalanarak, yayınlanması, kullanılması;
--	---

The use of "HEPSİGLOBAL" and the content on "HEPSİGLOBAL" beyond the limits of use, specified herein, is incompliant with law and "D-MARKET"s rights to claim, to file a case and to pursuit are reserved.

5.11. "D-MARKET" may use, store and disclose to third persons, the "Member" information, declared by "SELLER" to "HEPSİGLOBAL" for uses, given in "HEPSİGLOBAL" website and in this contract, the uses, disclosed hereunder, the performance of obligations, determined hereunder and the execution of applications, required for operation of "HEPSİGLOBAL," and statistical assessments, made by "D-MARKET," the advertisement and marketing of operations and applications, provided by business partners of "D-MARKET," for time periods, required to fulfill such obligations. "SELLER" hereby agrees and declares that "SELLER" consents to such use and storage of data by "D-MARKET."

5.12. The person, who becomes a member to the "Site," hereby declares and undertakes that he/she consents to provision of product and service promotions, advertisements, campaigns, advantages, surveys or other customer satisfaction applications by D-MARKET and all Doğan Online (DOL) subsidiaries, within the framework of current and/or future practices. The Member hereby agrees and declares that he/she consents to collection of personal data, provided when becoming a member to the "Site" and/or otherwise and/or to be provided in the future and shopping information and shopping and/or consumer behavior information for the purposes, specified above, and the share of the same to all DOL subsidiaries and the use of the same by D-MARKET and all DOL subsidiaries. Unless otherwise specified by Member, he/she consents to collection of data also after termination of membership and the share of the same to all DOL subsidiaries and the use and archiving of the same by D-MARKET and all DOL subsidiaries. The Member hereby declares and agrees that unless specified otherwise by Member, he/she consents to be contacted by D-MARKET and all DOL subsidiaries via internet, telephone, SMS and similar contact means. The Member hereby declares and agrees that he/she will not make any claims of any direct and/or indirect material and/or non-material, negative and/or positive and in short, any damages, due to collection, sharing, use, archiving of information, stated above and being contacted

İşbu sözleşme ile belirlenen kullanım sınırları dışında "HEPSİGLOBAL"nın ve "HEPSİGLOBAL" üzerindeki içeriğin kullanılması hukuka aykırı olup; "D-MARKET"ın ilgili talep, dava ve takip hakları saklıdır.

5.11. "D-MARKET", "SATICI" tarafından "HEPSİGLOBAL"e beyan edilen "Üye" bilgilerini, "HEPSİGLOBAL" web sitesinde ve bu sözleşme içinde açıklanan kullanımlar, işbu sözleşme ile belirlenen yükümlülüklerini ve "HEPSİGLOBAL"ın işletilmesi için gereken uygulamaların yürütülmesini ifa ve kendisi tarafından belirlenen istatistiki değerlendirmeler, "D-MARKET"ın iş ortakları tarafından ortaya koyulan faaliyetlerin ve uygulamaların reklamı ve pazarlanması amacıyla, söz konusu yükümlülükleri ifa edebilmesi için gereken sürelerde kullanabilir, saklayabilir ve üçüncü kişilere açıklayabilir. "SATICI", bilgilerinin "D-MARKET" tarafından bu şekilde kullanımına ve saklanmasına rıza gösterdiğini kabul ve beyan eder.

5.12. "Site"ye üye olan kişi, yürürlükte bulunan ve/veya yürürlüğe alınacak uygulamalar kapsamında D-MARKET ve Doğan Online (DOL) iştiraki olan tüm şirketler tarafından kendisine ürün ve hizmet tanıtımları, reklamlar, kampanyalar, avantajlar, anketler ve diğer müşteri memnuniyeti uygulamaları sunulmasına izin verdiğini beyan ve kabul eder. Üye, "Site"ye üye olurken ve/veya başka yollarla geçmişte vermiş olduğu ve/veya gelecekte vereceği kişisel ve alışveriş bilgilerinin ve alışveriş ve/veya tüketici davranış bilgilerinin yukarıdaki amaçlarla toplanmasına, DOL iştiraki olan tüm şirketler ile paylaşılmasına, D-MARKET ve DOL iştiraki olan tüm şirketler tarafından kullanılmasına ve arşivlenmesine izin verdiğini beyan ve kabul eder. Üye aksini bildirmediği sürece üyeliği sona erdiğinde de verilerin toplanmasına, DOL iştiraki olan tüm şirketler ile paylaşılmasına, D-MARKET ve DOL iştiraki olan tüm şirketler tarafından kullanılmasına ve arşivlenmesine izin verdiğini beyan ve kabul eder. Üye aksini bildirmediği sürece D-MARKET ve DOL iştiraki olan tüm şirketlerin kendisi ile internet, telefon, SMS, vb iletişim kanalları kullanarak irtibata geçmesine izin verdiğini beyan ve kabul eder. Üye yukarıda bahsi geçen bilgilerin toplanması, paylaşılması, kullanılması, arşivlenmesi ve kendisine erişilmesi nedeniyle doğrudan ve/veya dolaylı maddi ve/veya manevi, menfi ve/veya müspet, velhasıl herhangi bir zarara uğradığı konusunda talepte bulunmayacağını ve D-MARKET ve DOL iştiraki olan şirketleri sorumlu tutmayacağını beyan ve

and will not hold D-MARKET and DOL subsidiaries liable. If Member wishes to change data sharing preferences, the Member may notify this request to "HEPSİGLOBAL."

5.13. "SELLER" hereby agrees, declares and undertakes that the "SELLER" will take all kinds of measures to prevent all kinds of information, content, material or data, provided to "HEPSİGLOBAL" from containing virus, spyware, malware, trojan horse, and materials, which may damage "HEPSİGLOBAL" or a part thereof (including the use of necessary antivirus software).

5.14. If it is understood that the information and contents, uploaded by "Members" to the system are against the legislation, this Agreement or the rules and policies of HEPSİGLOBAL, "D-MARKET" may change the services and contents, provided on "HEPSİGLOBAL" at any time and without notice; may close to access by third persons, including "Users" and may delete the same, may always monitor, control and store communication with "Members" over "HEPSİGLOBAL," including messaging. "SELLER" hereby agrees, declares and undertakes that the "SELLER" will realize all communication over "HEPSİGLOBAL," in line with activities, performed on "HEPSİGLOBAL," and will not use this communication for personal communication and for other purposes.

5.15. "SELLER" and "HEPSİGLOBAL," have agreed on the fees and payment conditions, specified on the Seller Management Panel and/or notified by D-MARKET to the SELLER. "D-MARKET" may make changes on fees and payment conditions at any time, declared on "HEPSİGLOBAL" and necessary announcements concerning these changes will be made by D-MARKET to SELLER." These fees and payment conditions are subject to changes and the fees and payment conditions, at the time of price entry to "Member Page" by "SELLER" for product sale, will be applicable. Parties agree and undertake that (i) price of the product to be sold by the SELLER will be determined exclusively by the SELLER, (ii) these products will be sold by to be added Service Commission by the SELLER, (iii) Service Commission shall be collected from BUYER. . In Service Commission, collected from "SELLER" by "D-MARKET" for "HEPSİGLOBAL Secure Shopping System" "Service," in case "BUYER cancels the related sale" the Service

kabul eder. Üye veri paylaşım tercihlerini değiştirmek isterse, bu talebini "HEPSİGLOBAL"e iletebilir.

5.13. "SATICI"; kendisi tarafından "HEPSİGLOBAL"e sağlanan her türlü bilgi, içerik, materyal veya verinin virüs, casus yazılım, kötü niyetli yazılım, truva atı, vb. gibi "HEPSİGLOBAL"e veya herhangi bir parçasına zarar verecek nitelikte materyalleri içermemesi için gerekli her türlü tedbiri (gerekli anti-virüs yazılımlarını kullanmak da dâhil olmak üzere) aldığını kabul, beyan ve taahhüt eder.

5.14. "D-MARKET", "HEPSİGLOBAL"de sunulan hizmetleri ve içerikleri her zaman ve hiçbir bildirimde bulunmadan değiştirebilir; "Üye"lerin sisteme yükledikleri bilgileri ve içerikleri mevzuatlara, işbu Sözleşme'ye ya da HEPSİGLOBAL kural ve politikalarına aykırı olduğunun anlaşılması halinde "Kullanıcılar" da dâhil olmak üzere üçüncü kişilerin erişimine kapatabilir ve silebilir, "Üye"lerin "HEPSİGLOBAL"e yüklediği içerikleri ve "Üye"ler arasındaki "HEPSİGLOBAL" üzerinden gerçekleştirilen mesajlaşma da dâhil olmak üzere iletişimi her zaman izleyebilir, kontrol edebilir ve bu iletişimi saklayabilir. "SATICI", "HEPSİGLOBAL" üzerinden gerçekleştirdiği tüm iletişimi; "HEPSİGLOBAL" üzerinde gerçekleştirdiği faaliyetler doğrultusunda gerçekleştirdiğini ve bu iletişimi özel iletişim amacıyla veya başka amaçlarla kullanamayacağını kabul, beyan ve taahhüt eder.

5.15. "SATICI" ve "HEPSİGLOBAL" "SATICI"ya bildirilen veya Satıcı yönetim panelinde yer alan Hizmet Komisyonu oranında, ücret ve ödeme koşullarında anlaşmışlardır. "HEPSİGLOBAL"da ilan edilen ücret ve ödeme koşullarında D-MARKET her zaman değişiklik yapabilecek olup, yapılacak değişikliklere ilişkin gerekli duyurular D-MARKET tarafından SATICI'ya yapılacaktır. Bu ücret ve ödeme koşulları değişkenlik gösterebilecek olup "SATICI"nın ürün satışı için "Üye Sayfası"nda fiyat girişi gerçekleştirdiği anda yayında olan ücret ve ödeme koşulları geçerli olacaktır. Taraflar (i)"SATICI" tarafından satışa sunulacak ürünlerin bedelinin münhasıran Satıcı tarafından belirleneceği, (ii) bu ürünlerin Hizmet Komisyonu tutarının da eklenerek SATICI tarafından satışa sunulacağı, (iii)Hizmet Komisyonu bedelinin Alıcı'dan tahsil edileceği konusunda mutabık kalmışlardır. "HEPSİGLOBAL Güvenli Alışveriş Sistemi" "Hizmet"i için "D-MARKET" tarafından alınan Hizmet Komisyonu ücretlerinde, ilgili satışın "ALICI" tarafından iptal

Commission, charged to "SELLER" by "D-MARKET" for sales transaction, is returned to "SELLER or "BUYER". SELLER shall solely responsible for any BUYER and/or third party requests regarding this matter.

In addition, the "SELLER" may only use "Services," in case it pays the fees, announced on "HEPSİGLOBAL" in full with the payment conditions and tools declared in "HEPSİGLOBAL." "D-MARKET," at its own discretion may determine prices, related to other "Services," provided on "HEPSİGLOBAL" and in this case, the use of such "Services" by "SELLER" is conditional on the payment of the fee in full. Fees, payment conditions, the effective dates of fees, related to applications, will be announced on related sections of "HEPSİGLOBAL." "D-MARKET," may provide at any time various "Services" on "HEPSİGLOBAL" at discounted prices or free of charge and "D-MARKET" may discontinue provision of such discounted or free-of-charge "Services" at any time, and may start offering "Services for payment or full payment.

5.16. "SELLER" hereby agrees, declares and undertakes that the "D-MARKET" may be used for viewing, processing and compiling the advertisements, contents and visuals transmitted and / or entered by the "SELLER" to "HEPSİGLOBAL" and on third party sites and systems, and agreements can be made for this purpose, "SELLER" the advertisements, contents and images transmitted and / or entered by "to" HEPSİGLOBAL "can be used in visuals and content prepared for the advertisement and promotion of" HEPSİGLOBAL "and" D-MARKET ", in accordance with the Law No. 5846 on Intellectual Property Rights ("FSEK"), the processing in Article 21 of the FSEK, the reproduction in the 22nd article, the distribution in the 23rd article, the representation in the 24th article, and the sign, sound and / or image in the 25th article, which is applicable, including but not limited to the right of public transmission by means of useful means, and in accordance with all kinds of legal regulations and laws that the SELLER is subject to, without being subject to any number, medium, time and place restriction and for this purpose. accepts, declares and undertakes that it gives / will give "D-MARKET" all kinds of copyright and usage rights including the right to transfer to third parties without demanding a fee.

edilmesi halinde bu satış işlemi için "D-MARKET" tarafından alınan Hizmet Komisyonu ücreti "SATICI"ya veya "ALICI"ya iade edilir. Bu konu ile ilgili her türlü ALICI ve/veya 3. Kişi taleplerinden SATICI münhasıran sorumludur. Buna ek olarak "SATICI" "Hizmet"lerden ancak "HEPSİGLOBAL"da beyan edilen söz konusu ücretleri yine "HEPSİGLOBAL"da beyan edilen söz konusu ödeme koşulları ve araçları ile tam ve eksiksiz olarak ödemesi karşılığında faydalanabilecektir. "D-MARKET", "HEPSİGLOBAL"da yer alan diğer "Hizmetler"le ilgili olarak istediği takdirde ücret belirleyebilir; böyle bir durumda "SATICI"nın ilgili "Hizmetler"den faydalanması ücretin tam ve eksiksiz olarak ödenmesi koşuluna bağlıdır. Uygulamalarla ilgili ücretler, ödeme koşulları, ücretlerin yürürlük tarihleri "HEPSİGLOBAL"nın ilgili bölümlerinde ilan edilecektir. "D-MARKET" tarafından her zaman "HEPSİGLOBAL"da çeşitli "Hizmet"lerin ücretsiz veya indirimli olarak sunulması imkânı bulunmakta olup, "D-MARKET" her zaman söz konusu indirimli veya ücretsiz "Hizmet" sunumundan tek tarafı olarak vazgeçip, "Hizmet"i ücretli veya tam ücretli olarak sunmaya başlayabilir.

5.16. "SATICI", "D-MARKET"ın, "SATICI" tarafından "HEPSİGLOBAL"e iletilen ve/veya girilen ilanların, içeriklerin ve görsellerin HEPSİGLOBAL'de ve üçüncü kişilere ait sitelerde ve sistemlerde görüntülenebilmesi, işlenmesi ve derlenmesi amacıyla kullanılabileceğini, bu amaçla anlaşmalar yapılabileceğini "SATICI" tarafından "HEPSİGLOBAL"e iletilen ve/veya girilen ilanların, içeriklerin ve görsellerin "HEPSİGLOBAL" ve "D-MARKET"ın reklam ve tanıtımı için hazırlanan görsel ve içeriklerde kullanılabileceğini, söz konusu ilan, içerik ve görsellerin 5846 sayılı Fikir ve Sanat Eserleri Kanunu("FSEK") uyarınca FSEK'in 21.maddesindeki işleme, 22. Maddesindeki çoğaltma, 23. Maddesindeki yayma, 24. Maddesindeki temsil, 25.maddesindeki işaret, ses ve/veya görüntü nakline yarayan araçlarla umuma iletim hakkı da dahil ancak bununla sınırlı olmamak üzere uygulanabilir ve SATICI'nın tabi olduğu her türlü yasal düzenleme ve hukuka göre bu konuda gerekli her türlü hak ve yetkiyi herhangi bir sayı, mecra, süre ve yer kısıtlamasına tabi olmaksızın ve bu uğurda herhangi bir bedel talebinde bulunmaksızın "D-MARKET"e her türlü telif ve kullanım hakkını 3.kişilere devir hakkını da kapsar şekilde verdiğini/vereceğini kabul, beyan ve taahhüt eder.

The SELLER explicitly accepts, declares and undertakes that it provides all visuals, explanations and audio materials provided by itself regarding the products, all kinds of trademarks, patents, utility models, industrial design rights or all kinds of intellectual rights, photographs, graphics created for displaying the products on the website and / or other websites, and all kinds of other visual works in accordance with all applicable legal regulations and the law, that the SELLER is exclusively responsible for all kinds of third party requests, and all requests of D-MARKET that can be directed to the SELLER in this regard will be recoured to SELLER and that all kinds of damages in this regard will be compensated to D-MARKET.

In the event that the SELLER is an international marketplace that transfers the products of its sub-sellers to HEPSİGLOBAL, the "SELLER" irrevocably accepts and undertakes that it has obtained all necessary legal permissions from its sub-sellers in order to achieve the objectives of this contract, holds all the intellectual property rights of the products listed by its sub-sellers for them to be listed and sold in HEPSİGLOBAL and all legal permissions required for the sale of these products, the listing and sale of these does not violate the rights of 3rd parties, that "D-MARKET" will have no liability under the circumstances due to the listing and/or sale of such products as well as the use of visual and product information provided to the "D-MARKET" by itself or its sub-sellers and the use of the "D-MARKET" against the sub-sellers of the "SELLER" or to any third parties due to the listing of these products, it will indemnify "D-MARKET" based on all kinds of demands of these sub-sellers and therefore all demands from third parties against D-MARKET.

5.17. In case it is determined that "SELLER" does not comply with the conditions of this contract and the rules and conditions, declared in "HEPSİGLOBAL," the contents, uploaded by "SELLER" are not compliant with this contract and the rules and conditions, published in "HEPSİGLOBAL;" in case it is determined that they pose a risk in legal and technical sense and in particular in the sense of information security, in case they are not included in content categories, determined by "D-MARKET" or are included in an incorrect section, or prejudicial to the personal or commercial rights of third persons, "D-MARKET" may temporarily or

SATICI ürünler ile ilgili kendisi tarafından sağlanan tüm görsel, açıklamalar ve işitsel malzemenin her türlü marka, patent, faydalı model, endüstriyel tasarım hakkı ya da her türlü fikri hakkını, ürünlerin internet Sitesi ve/veya başkaca web siteleri üzerinde teşhiri için meydana getirilen fotoğraf, grafik ve diğer her türlü görsel çalışmaya ilişkin her türlü hakları tüm uygulanabilir yasal mevzuatlara ve hukuka uygun bir şekilde kullanmakta olduğunu, bu kapsamda her türlü 3. Kişi taleplerine karşı münhasıran SATICI'nın sorumlu olduğunu, D-MARKET'in bu hususta kendisine yöneltilebilecek tüm talepleri SATICI'ya rücu edeceğini ve D-MARKET'in bu hususta her türlü zararını ilk talep üzerine derhal karşılayacağını açıkça kabul, beyan ve taahhüt eder.

SATICI'nın kendi bünyesindeki alt satıcıların ürünlerini de HEPSİGLOBAL'e aktaran uluslararası bir pazaryeri olması halinde "SATICI", işbu sözleşmenin amaçlarının gerçekleştirilebilmesi adına kendi alt satıcılarından her türlü gerekli yasal izni aldığını, alt satıcılarının listelediği ürünlerin HEPSİGLOBAL'de listelenmesi ve satışı tüm fikri mülkiyet haklarını ve bu ürünlerin satışı için gerekli tüm yasal izinleri elinde bulundurduğunu, bunların listelenmesi ve satışının 3. Kişilerin haklarını ihlal etmediğini, bu ürünlerin listelenmesi ile kendisi veya alt satıcıları tarafından "D-MARKET"e sağlanan görsel ve ürün bilgilerinin kullanılması ve ürünlerin satışı nedeniyle "SATICI"nın alt satıcılarına ve/veya diğer üçüncü kişilere karşı "D-MARKET"ın hiçbir şart altında hiçbir sorumluluğu olmayacağını ve bu alt satıcıların her türlü taleplerine ve bu sebeple 3. Kişilerden D-MARKET'e karşı gelebilecek tüm taleplere istinaden "D-MARKET"i tazmin edeceğini gayrikabili rücu kabul ve taahhüt eder.

5.17. "D-MARKET", "SATICI"nın işbu sözleşme koşullarına ve "HEPSİGLOBAL"da beyan edilen kural ve şartlara uymaması, "SATICI"nın "HEPSİGLOBAL"ya girdiği ilan ve içeriklerin işbu sözleşme ve "HEPSİGLOBAL"da yayınlanan kural ve koşullara uygun olmaması, hukuki, teknik ve özellikle bilgi güvenliği anlamında risk oluşturduğunun tespit edilmesi, "D-MARKET" tarafından belirlenen içerik kategorileri kapsamında yer almaması veya yanlış bölümde yer alması, üçüncü kişilerin şahsi ve ticari haklarına hanel getirici mahiyette olması sebebiyle, "SATICI"ya herhangi bir ihtarda bulunmadan ilgili ilanının yayını geçici veya

permanently discontinue the publication of the advertisement without notice to "SELLER," may terminate the membership of "Member" and may terminate this contract unilaterally. The "Member" accepts, declares and undertakes that in such a case, s/he will not demand or sue any fee or other compensation for the refund of the price s/he has paid from D-MARKET for the relevant "Service".

5.18. The persons, whose membership is suspended, terminated or indefinitely prohibited, may not become members with another user account. "D-MARKET" may not be held liable for damages, which may arise due to breach of this prohibition.

5.19. "SELLER" may be asked for corporate information in the process of becoming a member or some time after membership. "SELLER" hereby agrees, declares and undertakes that it will provide the documents and information in question to "D-MARKET" within 15 business days after the date of request at the latest and will notify "D-MARKET" promptly in case of any changes in such documents and information. The authorized person of the legal entity, who will make correspondences with "HEPSİGLOBAL," must also be specified at this stage. In case this person changes, the "SELLER" is obliged to notify such change promptly. These notified documents and third persons on internet may share information. In case the "SELLER" does not present the required information and documents, at the time, requested by "D-MARKET," the membership of "SELLER" may be terminated, suspended or the consideration for goods/services to be transferred to "SELLER" under D-MARKET Secure Electronic Trade System may be delayed until the submission of documents.

5.20. "SELLER" hereby agrees, declares and undertakes that with the consummation of the sales contract, a Distance Sales Contract will be deemed made with the "BUYER" (and it was "SELLER" in such contract).

5.21. The "SELLER" will issue an invoice and / or pro forma invoice in accordance with applicable legal regulations regarding the product or service sold, provided. The "SELLER" hereby agrees, declares and undertakes that it will deliver or provide the goods and/or services, dispatched to "BUYER" by issuing an invoice, will enter the

sürekli olarak durdurabilir, "Üye"nin üyeliğine son verebilir ve işbu sözleşmeyi tazminatsız olarak tek taraflı olarak feshedebilir. "Üye", böyle bir durumda D-MARKET'ten ilgili "Hizmet" için ödemiş olduğu bedelin iadesini, herhangi bir ücret ve sair tazminat talep ve dava etmeyeceğini kabul, beyan ve taahhüt eder.

5.18. Üyeliği askıya alınan, üyelikten uzaklaştırılan veya üyeliği süresiz olarak yasaklanan kişilerin başka bir kullanıcı hesabıyla üye olmaları yasaktır. Bu yasağa aykırılık halinde oluşabilecek zararlardan "D-MARKET" sorumlu tutulamaz.

5.19. "SATICI"dan "Üye" olma aşamasında ya da "Üye" olduktan belirli bir süre sonra kurumsal bilgileri ve/veya belgeleri istenebilecektir. "SATICI", söz konusu belge ve bilgileri talep tarihinden itibaren en geç 15 iş günü içerisinde "D-MARKET"e vereceğini ve söz konusu belge ve bilgilerde herhangi bir değişiklik olduğunda söz konusu değişikliği "D-MARKET"e derhal bildireceğini kabul, beyan ve taahhüt eder. Tüzel kişinin "HEPSİGLOBAL" ile ilgili yazışmaları ve görüşmeleri gerçekleştirecek yetkili kişinin de bu aşamada belirtilmesi gerekmektedir. Bildirilen bu yetkilinin değişmesi halinde de "SATICI"nın bu değişikliği derhal bildirme yükümlülüğü vardır. Bildirilen bu bilgi ve belgeler İnternet üzerinden üçüncü kişilerle paylaşılabilecektir. "SATICI" tarafından gerekli bilgi ve belgelerin "D-MARKET" tarafından talep edilen zamanda verilmemesi halinde "SATICI"nın üyeliği iptal edilebilecek, askıya alınabilecek veya D-MARKET Güvenli Elektronik Ticaret Sistemi kapsamında "SATICI"ya aktarılacak mal bedeli dahil tüm bedellerin aktarımı bilgi ve belgelerin verilmesine kadar geciktirilebilecektir.

5.20. "SATICI", satış akdinin tamamlanması ile "ALICI" ile arasında Mesafeli Satış Sözleşmesi'nin akdedilmiş sayılacağını (bu sözleşme içerisinde belirlenen "SATICI" konumunda olduğunu) kabul, beyan ve taahhüt eder.

5.21. "SATICI" satılan, sağlanan ürün veya hizmetle ilgili olarak uygulanabilir yasal düzenlemelere uygun olarak fatura, ve/veya proforma fatura düzenleyecektir. "SATICI", "ALICI"ya gönderdiği mal ve/veya hizmeti fatura ve/veya proforma fatura keserek teslim edeceğini veya sağlayacağını "HEPSİGLOBAL" Güvenli

same to "HEPSİGLOBAL Secure Shopping System" and notify "D-MARKET," will fulfill its obligations arising from relevant regulations at the place of sale, other countries, and specifically from Law on the Protection of the Consumer along with the relevant legislation in Turkey as well as the other regulations concerning consumers in the place of sale, that s/he is personally responsible for the quality of all the products exhibited and sold in HEPSİGLOBAL, the compliance with the legislation, the delivery of the warranty certificate and other necessary documents as required by the legislation and the after-sales service etc. services, that "D-MARKET" was not a party to sales contract and did not have any responsibilities beyond the scope, defined herein, it will respond to all kinds of claims, directed to "D-MARKET" as a party, that s/he will pay all the prices paid by "D-MARKET" to "D-MARKET" on the date specified by "D-MARKET" in case these requests are answered by "D-MARKET" and the request is fulfilled; that will fulfill the necessary obligations in line with the instructions of D-MARKET, it is obliged to defend "D-MARKET" before any judicial and administrative authorities against the demands of D-MARKET in this direction, and for this reason, accepts to pay administrative fines and similar fees to "D-MARKET" upon the first request of "D-MARKET".

5.22. In transactions between "BUYER" and "SELLER," payments may only be made using "HEPSİGLOBAL Secure Shopping System," detailed in ANNEX-1 HEPSİGLOBAL Secure Shopping System document.

5.23. "SELLER" may not upload products and services, second hand and expired products to "HEPSİGLOBAL" as advertisement contents, may not share the same with third persons, may not contact "Members" and third persons via "HEPSİGLOBAL" for sales or marketing of these products and services and may not provide links to other websites or contact information. However, if the SELLER sells to Turkey, SELLER accepts and undertakes not to open products and services listed in Annex 2: Prohibited Products and Services to sales in Turkey.

Alışveriş Sistemi"ne girerek "D-MARKET"e bildireceğini, başta Türkiye'deki Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve satış yapılan ülkelerdeki tüketici hukuku düzenlemeleri olmak üzere satış yapılan diğer ülkelerdeki ilgili sair mevzuatlardan kaynaklanan yükümlülüklerini yerine getireceğini, HEPSİGLOBAL'da sergilediği ve sattığı tüm ürünlerin kalitesinden, mevzuatlara uygunluğundan, garanti belgesi ve sair diğer gerekli belgelerin mevzuatların gerektirdiği şekilde tesliminden ve satış sonrası gereksinim duyulan servis vs hizmetlerden bizzat sorumlu olduğunu, "D-MARKET"ın bu satış akdinde taraf olmadığını ve işbu sözleşme ile belirlenen kapsam dışında herhangi bir sorumluluğu bulunmadığını, "D-MARKET"e yönelik olarak bu satış akdiyle ilgili yöneltilen her türlü talebe "D-MARKET" tarafından kendisine bildirilmesi halinde taraf olarak kendisinin cevap vereceğini, bu taleplere "D-MARKET" tarafından cevap verilmesi ve talebin yerine getirilmesi halinde talep sebebiyle "D-MARKET"ın ödediği tüm bedelleri "D-MARKET"ın belirttiği tarihte "D-MARKET"e ödeyeceğini ve/veya "D-MARKET"ın talimatları doğrultusunda gerekli yükümlülükleri yerine getireceğini, D-MARKET'e gelecek bu yöndeki taleplere karşı "D-MARKET"i her türlü adli ve idari makam önünde savunma yükümlülüğü olduğunu ayrıca bu sebeple "D-MARKET"ın ödemek zorunda kalacağı her türlü zarar tazmini, idari para cezası ve benzeri bedelleri "D-MARKET"ın ilk talebi halinde "D-MARKET"e ödeyeceğini kabul, beyan ve taahhüt eder.

5.22. "ALICI" ve "SATICI" arasındaki işlemlerde ödemeler sadece, detayları EK -1 HEPSİGLOBAL Güvenli Alışveriş Sistemi dokümanında belirtilen "HEPSİGLOBAL Güvenli Alışveriş Sistemi" kullanılarak gerçekleştirilebilir.

5.23. "SATICI" ikinci el ve son kullanım tarihi geçmiş ürünleri "HEPSİGLOBAL" üzerine ilan içeriği olarak yükleyemez, üçüncü kişilerle paylaşamaz, bu ürün ve hizmetlerin satışını veya pazarlamasını gerçekleştirmek amacıyla "HEPSİGLOBAL" üzerinden "Üye"lere ve üçüncü kişilerle iletişime geçemez, başka internet sayfalarına veya iletişim bilgilerine yönlendirme yapamaz. Bununla birlikte SATICI Türkiye'ye satış yapması halinde ise EK.2 – Yasaklı Ürün ve Hizmetler'de belirtilen ürün ve hizmetleri de Türkiye'de yapılacak olan satışlara açmayacağını kabul ve taahhüt eder.

However, the SELLER accepts and undertakes that it will sell products in accordance with the legislation of the countries it sells, will not load any products that are prohibited and impossible for sale according to the legislation of that country, will not share it with third parties, will not sell or market these products and services, otherwise, any damages that may arise on the side of "D-MARKET" will be compensated.

In case it is determined that these products are sold by SELLER and shipped to BUYER, the SELLER hereby agrees, declares and undertakes that its store may be temporarily or indefinitely closed by D-MARKET.

5.24. The SELLER shall have Sales Warrant for Medical Devices primarily, taken from the Ministry of Health in accordance with the MEDICAL EQUIPMENT SALES, ADVERTISING AND PROMOTION REGULATION. In case D-MARKET and/or official authorities determine any SELLER who sells without this warrant, HEPSİGLOBAL has the right and authority to terminate this Agreement immediately without any precaution. The SELLER is obliged to cover all the damage and loss suffered by D-MARKET for this reason. In such a case, the SELLER will immediately pay the damage and loss in cash all at once and without any warning.

5.25. The SELLER shall be personally liable for all kinds of damages, additional costs and expenses that may arise before D-MARKET and/or "BUYER" if the SELLER violates this Agreement, its annexes and applicable legislation and irrevocably accepts, declares and undertakes that these amounts will be reflected to the SELLER and "D-MARKET" may directly request these amounts from the SELLER, or deduct from the "SELLER" receivables.

6. INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS

All elements of "HEPSİGLOBAL," (including, without limitation, interface, advertisement database, content database, design, text, icon, html code and other codes), belong to "D-MARKET" and/or are used by "D-MARKET" under a license right, obtained from a third person by D-MARKET. The resale, sharing, distribution, exhibition and offering for access by third persons of "D-MARKET" applications, the information,

Bununla birlikte, SATICI satış yaptığı ülkelerin mevzuatlarına uygun ürünler satacağını, o ülkenin mevzuatına göre yasaklanmış ve satışı mümkün olmayan hiçbir ürünü yüklemeyeceğini, üçüncü kişilerle paylaşmayacağını, bu ürün ve hizmetlerin satışını veya pazarlamasını gerçekleştirmeyeceğini, aksi durumda "D-MARKET" tarafında doğabilecek her türlü zararı karşılayacağını kabul ve taahhüt eder.

SATICI tarafından bu ürünlerin satışının yapıldığı ve ALICI'ya gönderildiğinin tespit edilmesi halinde SATICI, kendisine ait mağazanın D-MARKET tarafından süreli veya süresiz kapatılabileceğini kabul, beyan ve taahhüt eder.

5.24. SATICI, Türkiye'de tıbbi cihaz satışı yapmak için öncelikle TIBBİ CİHAZ SATIŞ, REKLAM VE TANITIM YÖNETMELİĞİ gereğince T.C Sağlık Bakanlığı'ndan alınmış Tıbbi Cihaz Satış Yetki belgesine sahip olmak zorundadır. Yetki belgesi olmadan tıbbi cihaz satışı yapan SATICI'nın D-MARKET ve/veya resmi makamlar tarafından tespit edilmesi durumunda HEPSİGLOBAL iş bu Sözleşmeyi hiçbir önel vermeden derhal feshetme hak ve yetkisine sahiptir. SATICI, D-MARKET'in bu nedenle uğramış olduğu tüm zarar ve ziyarı karşılamakla yükümlüdür. Böyle bir durumda SATICI iş bu zarar ve ziyarı nakden ve defaten hiçbir ihtara gerek kalmaksızın derhal ödeyecektir.

5.25. SATICI, kendisinin işbu Sözleşme'ye, Sözleşme eklerine ve geçerli mevzuatlara aykırı davranması halinde D-MARKET" ve/veya "ALICI" nezdinde doğabilecek her türlü zararlardan, ek maliyetlerden ve giderlerden bizzat sorumlu olacağını ve bu tutarların kendisine yansıtılacağını, "D-MARKET" in bu tutarları kendisinden doğrudan isteyebileceğini veya "D-MARKET" nezdindeki "SATICI" alacaklarından da mahsup edebileceğini gayrikabili rücu kabul, beyan ve taahhüt eder.

6. FİKRİ MÜLKİYET HAKLARI

"HEPSİGLOBAL"nın (ara yüz, ilan veri tabanı, içerik veri tabanı, tasarım, metin, imge, html kodu ve diğer kodlar da dâhil ve fakat bunlarla sınırlı olmamak kaydıyla) tüm öğeleri "D-MARKET"e aittir ve/veya "D-MARKET" tarafından üçüncü bir kişiden alınan lisans hakkı altında kullanılmaktadır. "D-MARKET" uygulamalarının, "HEPSİGLOBAL"da yer alan bilgilerin ve "D-MARKET" in telif haklarına tabi çalışmalarının yeniden satışı, paylaşılması, dağıtılması,

contained in "HEPSİGLOBAL," and copyrighted material of "D-MARKET," are not permitted by "D-MARKET." The persons, who performed unauthorized use, will be liable to meet all damages, suffered by "D-MARKET" and third persons, including court expenses and attorney's fees. All kinds of material and intellectual property rights of "D-MARKET" on "HEPSİGLOBAL," applications and contents on "HEPSİGLOBAL," information, copyrighted works, trademarks, trade dress or all assets, including material and intellectual property rights, possessed through "HEPSİGLOBAL," personal rights and rights in rem, and all rights on know-how and business model, are reserved.

7. CONTRACT AMENDMENTS

"D-MARKET", at its own discretion and unilaterally, may amend this contract at any time, by announcing on "HEPSİGLOBAL." The amended provisions of this contract will take effect on the date of announcement and remaining provisions will continue to remain in force and continue to yield consequences. However, in case the "SELLER" does not accept the amendment, "SELLER" may terminate this contract by serving a notice to the other party 15 days in advance at any time during the term of this contract. However, the "SELLER" hereby agrees and undertakes that in case of such termination, it will fulfill all orders until the date of termination. This contract hereby may not be amended with unilateral declarations of the "SELLER."

8. FORCE MAJEURE

"D-MARKET" is not responsible for late or incomplete performance or non-performance of any one of its obligations hereunder in all situations, deemed legally as force majeure. These and similar cases will not be deemed as delay, incomplete performance or non-performance or default for "D-MARKET" for such cases, no indemnification may be requested from "D-MARKET" under any name whatsoever. Force majeure term, will be interpreted as inevitable events, which are beyond reasonable control of the related party, yet which may not be prevented despite due care by "D-MARKET," including, without limitation, natural disasters, riots, war, strike, communication problems, infrastructure and internet problems, system improvement and renewal studies, and related disorders, power outage and bad weather conditions.

9. CONFIDENTIALITY

The "SELLER" hereby declares, agrees and undertakes that it will keep all information,

sergilenmesi ve üçüncü kişilerin erişimine sunulmasına "D-MARKET" tarafından izin verilmemektedir. İzin verilmeyen kullanımı gerçekleştiren kişiler, "D-MARKET"ın ve üçüncü kişilerin uğradıkları zararları mahkeme masrafları ve avukatlık ücreti de dâhil olmak üzere karşılamakla yükümlü olacaklardır. "D-MARKET"ın; "HEPSİGLOBAL" ve "HEPSİGLOBAL" üzerindeki uygulamaları ve içerikleri, bilgileri, telif haklarına tabi çalışmaları, ticari markaları, ticari görünümü veya "HEPSİGLOBAL" vasıtasıyla sahip olduğu her tür maddi ve fikri mülkiyet hakları da dâhil tüm malvarlığı, aynı ve şahsi hak, ticari bilgi ve iş yapış modeline yönelik tüm hakları saklıdır.

7. SÖZLEŞME DEĞİŞİKLİKLERİ

"D-MARKET", tamamen kendi takdirine bağlı ve tek taraflı olarak işbu sözleşmeyi uygun göreceği herhangi bir zamanda "HEPSİGLOBAL"da ilan ederek değiştirebilir. İşbu sözleşmenin değişen hükümleri, ilan edildikleri tarihte geçerlilik kazanacak, geri kalan hükümler aynen yürürlükte kalarak hüküm ve sonuçlarını doğurmaya devam edecektir. Ancak, yapılan değişikliği "SATICI"nın kabul etmemesi halinde "SATICI", işbu sözleşme süresince herhangi bir zamanda 15 gün önceden karşı tarafa yazılı olarak haber vermek kaydı ile sözleşmeyi feshedebilir. Fakat "SATICI" bu fesih gerçekleştiği takdirde fesih tarihine kadar olan kendisine verilen tüm siparişleri tamamlayacağını kabul ve taahhüt eder. İşbu sözleşme, "SATICI"nın tek taraflı beyanları ile değiştirilemez.

8. MÜCBİR SEBEPLER

Hukuken mücbir sebep sayılan tüm durumlarda, "D-MARKET" işbu sözleşme ile belirlenen edimlerinden herhangi birini geç veya eksik ifa etme veya ifa etmeme nedeniyle sorumlu değildir. Bu ve bunun gibi durumlar, "D-MARKET" için, gecikme, eksik ifa etme veya ifa etmeme veya temerrüt addedilmeyecek veya bu durumlar için "D-MARKET"ten herhangi bir nam altında tazminat talep edilemeyecektir. Mücbir sebep terimi; doğal afet, isyan, savaş, grev, iletişim sorunları, altyapı ve internet arızaları, sisteme ilişkin iyileştirme veya yenileştirme çalışmaları ve bu sebeple meydana gelebilecek arızalar, elektrik kesintisi ve kötü hava koşulları da dâhil ve fakat bunlarla sınırlı olmamak kaydıyla ilgili tarafın makul kontrolü haricinde ve "D-MARKET"ın gerekli özeni göstermesine rağmen önleyemediği kaçınılmayacak olaylar olarak yorumlanacaktır.

9. GİZLİLİK

"SATICI" sözleşme ile ilgili ve /veya sözleşmenin ifası dolayısıyla öğrendiği tüm bilgileri ve/veya sözleşme ve sözleşme eklerine ilişkin taraflarca

learned in connection with the contract and/or in course of performance of contract and/or all conditions, agreed by the parties concerning the contract and the annexes of the contract, as confidential and commercial secret and will not provide, disclose, publicize this information without written consent of the other party, other than legal obligations, and will take all kinds of measure to provide compliance of employed persons, with this issue and will avoid actions, which could result in this (taking photocopy or photograph of the contract and sharing the same with competitors of "HEPSİGLOBAL," etc.) and will indemnify all damages and losses to be suffered by "HEPSİGLOBAL" due to non-compliance with this article.

The SELLER is also obliged to warn its employees and consultants about the confidentiality of the information in case of necessity and due to the nature of the business, if it gives this information to its employees and consultants. Otherwise, the Parties irrevocably accept and undertake in advance that they will be directly liable in case their employees and consultants act contrary to the obligations of this Agreement.

This article will continue to be valid even after the termination of the contract.

10. PERSONAL DATA

10.1. Personal data ("Personal Data"), covered by the Law on the Protection of Personal Data, numbered 6698, may only be processed by D-MARKET and only for the fulfillment of services, specified hereunder and in line with instructions of D-MARKET and will not be transferred to a third person and will be deleted in case there are no legal requirements after the termination of legal relationship. Records regarding deletion will be kept by the SELLER for at least the periods specified in the legislation and will be submitted to D-MARKET upon request. In addition, upon the request of D-MARKET, all media and medium in which Personal Data are registered will be delivered to D-MARKET together with all their backups before deletion. Obligations regarding the deletion of personal data are also valid for the subcontractors who can be assigned with the written approval of D-MARKET; so far the obligations of the SELLER will continue as well, the SELLER is personally responsible for the violations of the subcontractors regarding the obligation to delete personal data. The SELLER is obliged to comply with all legislation, procedures and rules in force, concerning the protection of personal data, in particular the Law and the decisions of the Personal Data Protection Board.

anlaşılan tüm şartları gizli veya ticari sır olarak kabul etmeyi ve bu bilgileri, yasal zorunluluklar hariç diğer tarafın yazılı izni olmadan, üçüncü kişilere vermemeyi, açıklamamayı, kamuya duyurmamayı ve istihdam ettikleri yardımcı kişilerin de bu hususa uymalarının sağlanması için ellerinden gelen önlemleri almayı veya bu şekilde sonuçlanacak davranışlardan (sözleşmenin fotokopisinin ve/veya fotoğrafının çekilmesi, "HEPSİGLOBAL"ın rakipleriyle paylaşılması vb.) kaçınmayı ve işbu maddeye aykırılık nedeniyle "HEPSİGLOBAL"ın uğrayacağı tüm zarar ve ziyarı tanzim edeceğini Kabul, beyan ve taahhüt eder.

SATICI, zorunlu hallerde ve işin doğası gereği çalışanlarına ve danışmanlarına bu bilgileri vermesi halinde bilginin gizliliği konusunda da çalışanlarını ve danışmanlarını da uyarmak yükümlülüğündedir. Aksi takdirde Taraflar, çalışanlarının ve danışmanlarının işbu Sözleşme yükümlülüklerine aykırı davranışları halinde doğrudan sorumlu olacaklarını gayrikabili rücu peşinen kabul ve taahhüt ederler.

İşbu madde, Sözleşme süresi sona erdiğinde dahi geçerli olmaya devam edecektir.

10. KİŞİSEL VERİLER

10.1. 6698 sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanunu ("Kanun") kapsamındaki kişisel veriler ("Kişisel Veriler"), sadece D-MARKET'e işbu Sözleşme kapsamında belirtilen hizmetlerin yerine getirilmesinde ve D-MARKET'in talimatları doğrultusunda işlenebilecek, herhangi bir üçüncü kişiye aktarılmayacak ve hukuki ilişkinin sona ermesinden sonra herhangi bir yasal yükümlülük bulunmaması halinde silinecektir. Silme işlemlerine ilişkin kayıtlar SATICI tarafından en az mevzuatta belirlenen süreler kadar saklanacak ve talebi halinde D-MARKET'e ibraz edilecektir. Ayrıca; D-MARKET'in talebi halinde silme işleminden önce Kişisel Veriler'in kayıtlı bulunduğu her türlü medya ve ortam tüm yedekleriyle birlikte D-MARKET'e teslim edilecektir. Kişisel verilerin silinmesine ilişkin yükümlülükler D-MARKET'in yazılı onayı ile görevlendirilebilen alt yükleniciler bakımından da geçerlidir, şu kadarki SATICI'nın yükümlülükleri de aynen devam edecektir, SATICI alt yüklenicilerin kişisel verilerin silinmesi yükümlülüğüne ilişkin ihlallerinden bizzat sorumludur. SATICI, Kanun ve Kişisel Verileri Koruma Kurulu kararları başta olmak üzere, kişisel verilerin korunması ile ilgili yürürlükte

10.2. SELLER is obliged to fulfill the requests of Personal Data Owner ("Data Owner") requests, notified by D-MARKET, promptly. The requests, which could not be fulfilled within the same day for any reason, will be fulfilled within the following business day, by specifying the reason. In case Data Owner makes a request from the SELLER directly in any way, a written notice will be sent to D-MARKET promptly (in any case, the next business day) concerning the request in question, and action will be taken in line with requests and instructions of D-MARKET.

10.3. SELLER is obliged to adopt necessary measures to prevent unauthorized access to Personal Data both by its own personnel and third parties and to prevent the use of Personal Data for purposes, other than the purpose of transfer to it. Within this framework, D-MARKET, may, at any time, send SELLER technical criteria, related to processing, storage of and access to Personal Data and SELLER is obliged to comply with these criteria and instructions. In case of any unauthorized access to Personal Data and in case Personal Data becomes accessible by third persons in any way in violation of this Contract, the Company will notify this to D-MARKET promptly (within the same day) and will provide all kinds of information, documents and support, required by D-MARKET, to minimize damage, arising from this, without delay.

10.4. In case the SELLER uses subcontractors with written consent of D-MARKET, it is necessary to reflect the provisions of the Contract concerning Personal Data, identically to subcontractor contracts. Even in cases, where subcontractors are used the SELLER hereby agrees that its obligation hereunder, will continue and will be responsible for breaches of subcontractors.

10.5. The SELLER hereby agrees and declares that with respect to Personal Data processing under the Contract, it is subject to inspection by D-MARKET and Personal Data Protection Board. D-MARKET may exercise the inspection right in question in person or through a third person or may request the SELLER to conduct the

bulunan tüm düzenlemelere, usul ve esaslara uygun davranmakla yükümlüdür.

10.2. SATICI, D-MARKET tarafından kendisine iletilen Kişisel Veri sahibi ("Veri Sahibi") taleplerini derhal yerine getirmekle yükümlüdür. Herhangi bir nedenle aynı gün içerisinde yerine getirilemeyen talepler, nedeni yazılı olarak bildirilerek takip eden iş günü içerisinde yerine getirilecektir. Veri Sahibi'nin herhangi bir şekilde doğrudan SATICI'ya talepte bulunması halinde söz konusu talebe ilişkin olarak derhal (her halükarda ertesi iş günü) D-MARKET'e yazılı bildirimde bulunulacak ve D-MARKET'in talep ve talimatları doğrultusunda aksiyon alınacaktır.

10.3. SATICI, Kişisel Veriler'e gerek kendi personeli gerekse üçüncü taraflarca yetkisiz bir şekilde erişilmesini ve Kişisel Veriler'in kendisine aktarımı amacı dışında kullanılmasını engelleyecek şekilde gerekli güvenlik önlemlerini almakla yükümlüdür. Bu kapsamda D-MARKET tarafından SATICI'ya her zaman Kişisel Veri'nin işlenmesi, saklanması ve erişilmesi ile ilgili uyulması gereken teknik kriterler ve talimatlar gönderilebilecek olup, SATICI bu kriter ve talimatlara uymakla yükümlü olacaktır. Kişisel Veriler'e herhangi bir şekilde yetkisiz erişim gerçekleşmesi veya Kişisel Veriler'in herhangi bir şekilde işbu Sözleşme'ye aykırı şekilde üçüncü taraflarca erişilebilir hale gelmesi durumunda Şirket bu durumu derhal (aynı gün içerisinde) D-MARKET'e bildirecek ve bu durumdan doğan zararın minimize edilmesi için D-MARKET tarafından talep edilen her türlü bilgi, belge ve desteği gecikmeksizin sağlayacaktır.

10.4. SATICI tarafından, D-MARKET'in yazılı onayı ile alt yüklenici kullanılması halinde, Sözleşme'nin Kişisel Veriler ile ilgili düzenlemelerinin ilgili alt yüklenici sözleşmesine aynen yansıtılması zorunludur. SATICI, alt yüklenici kullanılan hallerde dahi Sözleşme kapsamındaki sorumluluğunun aynen devam edeceğini ve alt yüklenici ihlallerinden bizzat sorumlu olacağını kabul eder.

10.5. SATICI, Sözleşme kapsamındaki Kişisel Veri işlemleri bakımından D-MARKET ve Kişisel Verileri Koruma Kurulu denetimine tabi olduğunu kabul ve beyan eder. D-MARKET, söz konusu denetim hakkını bizzat veya üçüncü bir kişi eliyle

inspection in question. In case, as a result of inspection in question, it is determined that SELLER acts in violation of its obligations related to Personal Data, all contracts between D-MARKET and SELLER may be terminated on unilateral discretion of D-MARKET without any indemnification obligation by D-MARKET.

10.6. In case Personal Data is transmitted to D-MARKET by SELLER during provision of services hereunder, providing necessary information to Data Owners concerning collection, processing, transmission and use of Personal Data, required under all personal data protection legislation in force, and the acquisition of consents of Data Owners in the content and form, suitable for said legislation, is under the responsibility of SELLER. The texts of approvals in question and records for their acquisition, will be delivered to D-MARKET on request without delay.

10.7. In case D-MARKET suffers a damage for a reason, arising due to the SELLER due to the breach of obligations hereunder by the SELLER, is subject to a legal, administrative or criminal sanction or is ordered to indemnify any damages, the amounts in question will be recouped to SELLER and will be paid to D-MARKET on first request together with all interest thereon. The right of D-MARKET to deduct the amounts, specified hereunder from payments to be made to SELLER, is reserved.

This article will remain in effect even if the Contract expires for any reason.

11. TERM OF THE CONTRACT

This Contract will take effect on the approval by SELLER in electronic media or execution on paper copy and will be valid for indefinite term after the effective date.

12. GOVERNING LAW AND JURISDICTION

In the execution, construction of this contract and the management of the legal relationships, arising hereunder, Turkish Law will be applied. Istanbul Central (Çağlayan) Courts and Execution Offices will be authorized to settle any disputes,

kullanabilecek veya SATICI'dan söz konusu denetimi gerçekleştirmesini talep edebilecektir. Söz konusu denetimler neticesinde SATICI'nın Kişisel Veriler'e ilişkin yükümlülüklerine aykırı davrandığının tespit edilmesi halinde, D-MARKET ile SATICI arasındaki tüm sözleşmeler D-MARKET'in tek taraflı tasarrufu doğrultusunda herhangi bir tazminat yükümlülüğü bulunmaksızın feshedilebilecektir.

10.6. İşbu Sözleşme'de belirtilen hizmetlerin sunulması sırasında SATICI tarafından D-MARKET'e Kişisel Veri aktarılması halinde, ilgili Kişisel Veriler'in toplanması, işlenmesi, aktarılması ve kullanılmasına ilişkin olarak Veri Sahipleri'ne yürürlükte bulunan kişisel verilerin korunması mevzuatı kapsamında gerekli bilgilendirmelerin yapılması ve Veri Sahipleri'nden bahsi geçen mevzuata uygun içerik ve formatta gerekli izin ve onayların alınması SATICI'nın sorumluluğundadır. Söz konusu izin ve onay metinleri ve temin edildiklerine dair kayıtlar talep halinde gecikmeksizin D-MARKET'e iletilecektir.

10.7. D-MARKET'in, SATICI'nın işbu madde kapsamındaki yükümlülüklerini ihlal etmesi nedeniyle SATICI'dan kaynaklanan nedenlerle bir zarara uğraması, yasal, idari veya cezai bir yaptırıma tabi tutulması ya da herhangi bir zararı tazminle mükellef kılınması halinde, söz konusu tutarlar SATICI'ya rücu edilecek ve ilk yazılı talepte tüm ferileri ile birlikte D-MARKET'e ödenecektir. D-MARKET'in işbu maddede belirtilen tutarları SATICI'ya yapacağı ödemelerden mahsup hakkı saklıdır.

İşbu madde Sözleşme herhangi bir nedenle sona erse dahi yürürlükte kalmaya devam edecektir.

11. SÖZLEŞMENİN SÜRESİ

İşbu Sözleşme, SATICI tarafından elektronik ortamda onaylanmasıyla veya kağıt üzerinde imzalanmasıyla yürürlüğe girecek olup, yürürlük tarihinden itibaren belirsiz süreli olarak geçerli olacaktır.

12. UYGULANACAK HUKUK VE YETKİ

İşbu sözleşmenin uygulanmasında, yorumlanmasında ve işbu sözleşme dâhilinde doğan hukuki ilişkilerin yönetiminde Türk Hukuku

which may arise from this Contract.

13. VALIDITY OF D-MARKET RECORDS

The "SELLER" agrees, declares and undertakes that in disputes, which may arise from this contract, the electronic and system records, ledger records, kept by "D-MARKET" in its own database, commercial records, books, microfilm, microfiche and computer records will constitute valid, binding, decisive and exclusive evidence as an evidence contract.

14. INTEGRITY

The invalidity, illegality and unenforceability of any provision of this contract or any phrase in the contract, will not affect the enforceability of remaining provisions of the contract.

15. NOTICES

Sellers will be contacted via the e-mail address, notified when registering to "HEPSİGLOBAL" or general notice, given in "HEPSİGLOBAL." Communication with "e-mail," substitutes written communication. It is the responsibility of the "SELLER" to keep e-mail address up-to-date and to control "HEPSİGLOBAL" regularly for notices.

The SELLER is obliged to notify D-MARKET the changes occurring in their physical address in writing within 3 (three) business days. If this notice is not made, notifications sent to the SELLER's current address will have all the terms and consequences of a legally valid notification.

16. ENFORCEMENT

This Contract, consisting of 11 (eleven) pages, 16 (sixteen) articles and 5 (five) annexes ANNEX.1 - HEPSİGLOBAL Secure Shopping System, ANNEX.2 - Prohibited Products and Services, ANNEX.3 - Marketplace Seller Information Form, Annex.4 - Penalty Terms Applicable to Hepsiglobal Sales for Sellers, Annex.5 – Rights and obligations of the Parties regarding Sales on MP Platforms is executed and takes effect at the moment of approval of the same by SELLER in electronic medium or signature on paper. In case this Contract hereby is approved by signing on paper, "D-MARKET," at any time during the term of the Contract, may request the approval of this contract by "SELLER" in electronic medium. Starting from the moment of approval of this Contract by "SELLER," the version, approved in

uygulanacaktır. İşbu sözleşmeden dolayı doğan veya doğabilecek her türlü ihtilafların hallinde İstanbul Merkez(Çağlayan) Mahkemeleri ve İcra Daireleri yetkilidir.

13. D-MARKET KAYITLARININ GEÇERLİLİĞİ

"SATICI", işbu sözleşmeden doğabilecek ihtilaflarda "D-MARKET"ın kendi veri tabanında, sunucularında tuttuğu elektronik ve sistem kayıtlarının, ticari kayıtlarının, defter kayıtlarının, mikrofilm, mikrofiş ve bilgisayar kayıtlarının muteber bağlayıcı, kesin ve münhasır delil teşkil edeceğini, delil sözleşmesi niteliğinde olduğunu kabul, beyan ve taahhüt eder.

14. BÜTÜNLÜK

İşbu sözleşmenin herhangi bir hükmünün veya sözleşmede yer alan herhangi bir ifadenin geçersizliği, yasaya aykırılığı ve uygulanamazlığı, sözleşmenin geri kalan hükümlerinin yürürlüğünü ve geçerliliğini etkilemeyecektir.

15. BİLDİRİM

Satıcılarla "HEPSİGLOBAL"e kayıt olurken bildirdikleri e-posta adresi vasıtasıyla veya "HEPSİGLOBAL"da yer alan genel bilgilendirme aracılığıyla iletişim kurulacaktır. E-posta ile yapılan iletişim, yazılı iletişimin yerini tutar. E-posta adresini güncel tutmak ve "HEPSİGLOBAL"i bilgilendirmeler için düzenli kontrol etmek "SATICI"nın sorumluluğundadır.

SATICI fiziki adresinde meydana gelen değişiklikleri D-MARKET'e 3(üç) iş günü içerisinde yazılı olarak bildirmekle mükelleftir. Bu ihbar yapılmadığı takdirde, SATICI'nın mevcut adresine gönderilen tebligatlar, hukuken geçerli bir tebligatın tüm hüküm ve sonuçlarını doğuracaktır.

16. YÜRÜRLÜK

11 (on bir) sayfa, 16 (on altı) madde ve 5 (beş) ekten (EK.1 – HEPSİGLOBAL Güvenli Alışveriş Sistemi, EK.2 – Yasaklı Ürün ve Hizmetler, EK.3 – Pazaryeri Satıcı Bilgileri Formu, EK.4- Satıcılar için Hepsiglobal Satışlarında geçerli olacak cezai şart maddeleri, Ek.5- Satıcı'nın MP Platformlar'ında Satış Yapması halinde Tarafların Hak ve Yükümlülükleri) ibaret bu sözleşme sözleşmenin "SATICI" tarafından elektronik olarak veya kâğıt üzerinde imzalanarak onaylanması anında akdedilmiş ve yürürlüğe girmiştir. İşbu sözleşmenin kâğıt üzerinde imzalanarak onaylanmış olması halinde işbu sözleşme süresi içinde herhangi bir zamanda "D-MARKET" sözleşmenin elektronik ortamda "SATICI" tarafından onaylanmasını talep edebilir. İşbu sözleşmenin elektronik ortamda "SATICI" tarafından onaylandığı andan itibaren ıslak imzalı

electronic medium will prevail, instead of the version with physical signature.

If any disagreement arises out of or in connection with the interpretation of Turkish and English versions, the version in Turkish shall prevail.

sözleşme yerine elektronik ortamda onaylanmış sözleşme geçerli olacaktır.

İngilizce ve Türkçe versiyonları arasında çelişki bulunması halinde Türkçe versiyon geçerli olacaktır.

ANNEX.1 - HEPSİGLOBAL Secure Shopping System

(The terms, related to "HEPSİGLOBAL Secure Shopping System" given in this contract, are used in the same meaning with the terms, given under "Definitions" article of Membership Contract).

A- OPERATION OF SECURE SHOPPING SYSTEM

1. "HEPSİGLOBAL Secure Shopping System" is a system, aiming to provide an infrastructure to allow the "Members", with titles of "BUYER" and "SELLER" hereunder, to negotiate in online media concerning the purchase and sale transaction by using the infrastructure of the "Site," in line with the conditions of the agreement, reached over this infrastructure, for complete performance of obligation, assumed by parties, the delivery of product/provision of service by "SELLER" to the "BUYER" within the framework of the conditions hereunder and the transfer of the product price, transferred by "BUYER" to "D-MARKET Secure Shopping Account" of "D-MARKET" to the account of "SELLER" by deducting a Service Commission (the realization of these conditions is under responsibility of "BUYER" and "SELLER"), which is detailed in this contract, the annexes of the contract, constituting integral parts of the same or the "Site." "SELLER" will cover all banking fees, fees and expenses related to the progress payments to be made to the "SELLER".

2. The provisions, given below regulate the rights and obligations of "Members" with titles as "BUYERS" and "SELLERS," using "HEPSİGLOBAL Secure Shopping System" and the Status of "D-MARKET" in front of these rights and obligations.

3. SALE:

In "HEPSİGLOBAL Secure Shopping System," "BUYER" makes product and service purchase request from the "SELLER," whose advertisement is shown on the "Site," by using the infrastructure of the "Site." Offering for sale of goods or services by "SELLER" on the "Site" commences on the date

EK.1 - HEPSİGLOBAL Güvenli Alışveriş Sistemi

("HEPSİGLOBAL Güvenli Alışveriş Sistemi"ne ilişkin işbu sözleşmede yer alan terimler Üyelik Sözleşmesi'nin "Tanımlar" başlıklı maddesinde yer alan terimlerle aynı anlamda kullanılmaktadır).

A- GÜVENLİ ALIŞVERİŞ SİSTEMİNİN İŞLEYİŞİ

1. "HEPSİGLOBAL Güvenli Alışveriş Sistemi" hizmeti işbu sözleşmede belirtilen "ALICI" ve "SATICI" sıfatına sahip "Üye"lerin "Site"nin alt yapısını kullanarak alım-satım konusunda çevrimiçi (on-line) ortamda anlaşmalarını sağlayacak alt yapının kendilerine sunulması; bu alt yapı üzerinden varılan anlaşma koşullarına uygun olarak tarafların yüklendikleri borcun eksiksiz ifa edilebilmesi için taraflarca işbu sözleşmede belirtilen koşullar dâhilinde "SATICI"nın ürünü "ALICI"ya göndermesi/hizmetin sağlanması ve "ALICI" tarafından "D-MARKET"ın "D-MARKET Güvenli Alışveriş Hesabı"na aktarılan ürün bedelinin hizmet bedeli ve Hizmet Komisyonu mahsup edilerek "SATICI"nın hesabına transfer edilmesini amaçlayan (bu koşulların gerçekleşebilmesi "ALICI" ve "SATICI"nın sorumluluğundadır) işbu sözleşmede, işbu sözleşmenin ayrılmaz bir parçası olan eklerinde veya "Site"de detayları açıklanan sistemdir. SATICI'ya yapılacak hak ediş ödemelerine ilişkin tüm bankacılık ücret, bedel ve masrafları SATICI tarafından karşılanacaktır.

2. Aşağıdaki hükümler, "HEPSİGLOBAL Güvenli Alışveriş Sistemi Hizmeti"ni kullanan "ALICI" ve "SATICI" sıfatına sahip olan "Üye"lerin hak ve yükümlülükleri ile "D-MARKET"ın bu hak ve yükümlülükler karşısındaki durumunu düzenlemektedir.

3. SATIŞ:

"HEPSİGLOBAL Güvenli Alışveriş Sistemi Hizmeti"nde, "ALICI", "Site"de ilanları gösterilen "SATICI"ya ait ürün ve hizmet satın alma talebini; "Site"nin alt yapısını kullanarak yapar. "SATICI"nın mal veya hizmetlerini "Site"de satışa sunması; ilan "HEPSİGLOBAL"da yayınlandığı

of publication of advertisement on "HEPSİGLOBAL." Purchase of product of the "SELLER" from "HEPSİGLOBAL" site and the payment by "BUYER;" means the establishment of this contract. On realization of purchase, the sales price collected by "Site" from "BUYER" to be kept in "HEPSİGLOBAL Secure Shopping Account." In addition, HEPSİGLOBAL will collect a Service Fee of USD 0.25 + VAT from the SELLER for each product of different product groups in order, ordered by BUYER. The Service Fee in question will not be returned to the SELLER by D-MARKET under any circumstances, even if the product is canceled / returned by the BUYER. D-MARKET may change the Service Fee in question at any time at its own discretion, and the changes fees notified to SELLER. 4. PACKAGING: The products, sent by SELLER to BUYER must be packaged, in a way to avoid damage to product and to other products in the courier vehicle. SELLER will not use package, belonging to another platform during packaging. Otherwise, in case this issue is determined by HEPSİGLOBAL, SELLER hereby agrees that, at HEPSİGLOBAL's discretion, its store may be closed temporarily or indefinitely. 5. SHIPMENT: After confirmation of payment, the Site notifies the "SELLER" that the product had to be shipped. Following this notification, the "SELLER" delivers the product to the courier firms, selected by "HEPSİGLOBAL," within the time, specified in advertisement, for shipment to the address, specified by "BUYER," by using provided shipment codes. Following the notification of delivery of product to "BUYER" by courier firm to "HEPSİGLOBAL," in case the "BUYER" makes no notification to the "Site" that the product or performance of service was defective, or in case it does not exercise its right of withdrawal in legal time, the sales price is delivered to the account of	anda başlar. "ALICI"NIN, "SATICI"ya ait ürünü "HEPSİGLOBAL" sitesinden satın alarak ödemeyi yapması, işbu sözleşmenin kurulması anlamına gelir. Satın alma gerçekleştiğinde satış bedeli "HEPSİGLOBAL Güvenli Alışveriş Hesabı"nda tutulmak üzere "Site" tarafından "ALICI"dan tahsil edilir. Ayrıca HEPSİGLOBAL, ALICI tarafından sipariş edilen farklı ürün grupları için siparişteki her bir ürün başına 0,25 USD +VAT Hizmet Bedelini SATICI'dan tahsil edebilecektir. Söz konusu Hizmet Bedeli ürün ALICI tarafından iptal/iade edilse dahi hiçbir koşulda D-MARKET tarafından SATICI'ya iade edilmeyecektir. D-MARKET her zaman kendi inisiyatifinde olmak üzere söz konusu Hizmet Bedelini değiştirebilecek olup söz konusu değişen bedeller SATICI'ya duyurulacaktır. 4. PAKETLEME: SATICI tarafından ALICI'ya gönderimi sağlanan ürünler hasar görmeyecek ve kargo aracında yer alan diğer ürünlere zarar vermeyecek şekilde paketlenmelidir. SATICI, paketleme işlemleri sırasında başka bir platforma ait herhangi bir ambalaj/paket kullanmayacaktır. Aksi takdirde, HEPSİGLOBAL tarafından bu durumun tespit edilmesi halinde SATICI, HEPSİGLOBAL'ın inisiyatifine bağlı olarak kendisine ait mağazanın süreli veya süresiz olarak kapatılabileceğini kabul eder. 5. KARGOLAMA: Site ödemenin yapıldığını teyit ettikten sonra "SATICI"ya ürünü göndermesi gerektiğini bildirir. Bu bildirimin akabinde "SATICI", ilanında belirtmiş olduğu süre içerisinde ürünü "ALICI"nın belirttiği adrese gönderilmek üzere, "HEPSİGLOBAL"ın seçmiş olduğu kargo firmalarına ve sağladığı gönderi kodlarını kullanarak teslim eder. Ürünün "ALICI"ya ulaştığının kargo firması tarafından "HEPSİGLOBAL"e bildirilmesini takiben, "ALICI"nın ürünün ya da mal veya hizmet ifasının ayıplı olduğu yönünde "Site"ye bir bildirimde bulunmaması halinde veya yasal süre içerisinde cayma hakkını kullanmaması durumunda, satış
---	--

"SELLER," within the time period, specified by "D-MARKET."

If the BUYER returns the products belonging to the SELLER, the shipping and customs fee for the return of the products belonging to the SELLER will be calculated according to the shipping price list and invoiced to the SELLER by HEPSİGLOBAL, and the SELLER accepts and undertakes this situation. The "SELLER" will provide a return address for product returns; if the SELLER does not provide any alternative return method and/or return address, "D-MARKET" will be the sole authority to determine the return address. If the SELLER decides to make product returns to the warehouses with which D-MARKET has contracted in each region where it operates, the holding period for the incoming returns is 15 days. The SELLER may contact within 15 days and request the products returned to or received by an agreed agency. If the products are not received by the SELLER within 15 days, they will be destroyed by D-MARKET. After the holding period of 15 days, the SELLER cannot change the return method and/or address for the returned products arrived at the address determined by D-MARKET.

"HEPSİGLOBAL" and the SELLER accept, declare and undertake that the BUYER will bear the shipping and customs fees (excluding the return shipping and customs fees of the returned products) that will arise in connection with the delivery of the products and these amounts will be reflected the BUYER.

6. RETURN:

The process and conditions of the "BUYER" regarding withdrawal, return due to withdrawal, defect and return due to defect are regulated by the legal regulations of the countries where the seller is sold, including but not limited to the Law on the Protection of the Consumer, the Regulation on Distance Contracts, and the "SELLER" accepts, declares and undertakes to comply with its provisions. "SELLER" is obliged to notify "HEPSİGLOBAL" that it has received the product, returned by the "BUYER" with the conditions and time periods, given in "HEPSİGLOBAL" system. In case "BUYER" notifies "HEPSİGLOBAL" concerning exercise of

bedeli "D-MARKET" tarafından belirlenen süre içerisinde "SATICI"nın hesabına aktarılır.

SATICI'ya ait ürünlerin ALICI tarafından iade edilmesi halinde ise, SATICI'ya ait ürünlerin iadesine ilişkin kargo ücreti ve gümrük bedeli HEPSİGLOBAL tarafından kargo fiyat listesine göre hesaplanacak ve SATICI'ya fatura edilecek olup, SATICI bu durumu kabul ve taahhüt eder. "SATICI" ürün iadeleri için bir iade adresi verecek olup SATICI tarafından farklı bir iade yöntemi ve/veya adresi belirtilmediği takdirde D-MARKET iade adresi belirlemeye münhasıran tek yetkili olacaktır. SATICI tarafından faaliyet gösterilen her bölgede D-MARKET'in anlaşmalı olduğu depolara ürün iadelerinin yapılmasına karar verilmesi halinde ise gelen iadelerin bekleme süresi 15 gündür. SATICI, 15 gün içinde iletişime geçerek ürünlerinin kendisine geri gönderilmesini ya da anlaştığı bir acente tarafından teslim alınmasını talep edebilir. 15 günlük süre içerisinde ürünlerin SATICI tarafından teslim alınmaması halinde ise söz konusu ürünler D-MARKET tarafından imha edilecektir. Bekleme süresi olan 15 günden sonra, D-MARKET'in belirlediği adrese gelen iade ürünlerine SATICI tarafından iade yöntemi ve/veya adres değişikliği yapılamaz.

"HEPSİGLOBAL" ve SATICI, ALICI'ya ürünlerin teslim edilmesine ilişkin olarak ortaya çıkacak kargo bedellerine ve gümrük masraflarına (iade edilen ürünlerin iade kargo masrafları ve gümrük ücretleri hariç olmak üzere) ALICI'nın katlanacağını ve bu tutarların ALICI'ya yansıtılacağını kabul, beyan ve taahhüt ederler.

6. İADE:

"ALICI"nın cayma, caymaya bağlı iade, ayıp ve ayıba bağlı iade süreç ve şartları Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun, Mesafeli Sözleşmeler Yönetmeliği dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere SATICI tarafından satış yapılan ilgili ülkelerin yasal mevzuatları ile düzenlenmiş olup, "SATICI" söz konusu mevzuat hükümlerine uymayı kabul, beyan ve taahhüt eder. "SATICI", "ALICI" tarafından geri gönderilen ürünü teslim aldığı "HEPSİGLOBAL" sisteminde belirtilen şartlar ve süreler dâhilinde "HEPSİGLOBAL"e bildirmek zorundadır. "ALICI"nın cayma hakkını kullandığını

withdrawal right, "HEPSİGLOBAL" will pay the value of sold product and if any, additional damages, to "BUYER," without any obligation to obtain statements or defense from "SELLER" or to make an investigation and will recourse to "SELLER" for such amounts.

In case SELLER sends incomplete/defective products to BUYER, and in case this issue is notified to HEPSİGLOBAL or SELLER by BUYER, SELLER is obliged to remedy this non-compliance within business days as soon as possible after notification is made and to deliver the product, ordered by BUYER in a complete, undamaged manner. Otherwise, HEPSİGLOBAL, will approve the return request made by BUYER and will return the product price and if any, addition all damages to BUYER. These amounts will separately be recoured to SELLER by D-MARKET.

SELLER is obliged to accept returns from BUYER. However, in case the products, returned to SELLER by BUYER, and received by SELLER, are not suitable for return, the SELLER is obliged to notify HEPSİGLOBAL concerning the reason for refusal to accept return over, www.hepsiglobal.com website. In case the SELLER does not receive the returns from BUYER from the courier or in case sends the products back to BUYER without notifying HEPSİGLOBAL and explaining the reason and in case BUYER notifies this to HEPSİGLOBAL, HEPSİGLOBAL requests BUYER to re-return the product. Despite second return of the product by BUYER, in case the SELLER refrains from receiving the product from courier and /or in case it receives and resends to BUYER, the return in question is approved by HEPSİGLOBAL and the product price is paid to BUYER and the paid amount is recoured to SELLER.

The amounts to be recoured may be deducted from all amounts, payable to "SELLER" hereunder. Within this framework, "SELLER" hereby authorizes "HEPSİGLOBAL" to receive notifications concerning right of withdrawal and receipt of notifications concerning defective goods and the payment of related amounts to "BUYER."

"HEPSİGLOBAL"e bildirmesi halinde "HEPSİGLOBAL" ayrıca bir inceleme ve "SATICI"dan konuya açıklama veya savunma alma yükümlülüğü bulunmaksızın satılan ürün bedelini ve varsa ek zarar bedellerini "ALICI"ya ödeyecek olup, söz konusu bedelleri "SATICI"ya rücu edecektir.

SATICI tarafından ALICI'ya eksik ürün/ayıplı ürün gönderilmesi ve bu durumun ALICI tarafından HEPSİGLOBAL'e veya SATICI'ya bildirilmesi durumunda SATICI, kendisine bildirimin yapılmasından itibaren makul olan en kısa sürede içerisinde söz konusu aykırılığı gidermekle ve ALICI'nın sipariş ettiği ürünü tam, eksiksiz ve hasarsız olarak göndermekle yükümlüdür. Aksi takdirde HEPSİGLOBAL, ALICI tarafından kendisine bildirilen iade talebini onaylayarak ALICI'ya ürün bedelini ve varsa ek zarar bedellerini iade edecektir. İşbu bedeller D-MARKET tarafından SATICI'ya ayrıca rücu edilecektir.

SATICI ALICI'dan gelen iadeleri kabul etmekle yükümlüdür. Ancak, ALICI tarafından SATICI'ya iade edilen ve SATICI tarafından teslim alınan ürünler iade edilmeye uygun değilse SATICI, www.hepsiglobal.com internet sitesi üzerinden HEPSİGLOBAL'ya iadeyi kabul etmeme sebebini bildirmekle yükümlüdür. SATICI, ALICI'lardan gelen iadeleri kargodan teslim almaz veya kargodan teslim alıp HEPSİGLOBAL'ya bildirim yapmadan ve sebebini açıklamadan ALICI'ya ürünü geri gönderirse ve bu durum ALICI tarafından HEPSİGLOBAL'ya bildirilirse; HEPSİGLOBAL ALICI'dan ürünü yeniden iade etmesini talep eder. ALICI'nın ikinci defa ürünü iade etmesine karşı SATICI ürünü kargodan teslim almaktan imtina eder ve/veya teslim alıp yeniden ALICI'ya gönderirse HEPSİGLOBAL tarafından söz konusu iade onaylanır ve ürün bedeli ALICI'ya ödenip ödenen bedel SATICI'ya rücu edilir.

Rücu edilecek bedeller "SATICI"ya işbu sözleşme kapsamında ödenecek tüm bedeller içerisinden mahsup edilebilir. Bu kapsamda "SATICI" "HEPSİGLOBAL"ı cayma hakkına ve ayıplı mala ilişkin bildirimlerin alınması ve bunlara ilişkin bedellerin "ALICI"ya ödenmesi hususunda yetkilendirmiştir.

7. CLOSURE OF SALE:

If the "SELLER" does not deliver the product to the cargo within the period declared on the site and does not deliver the products ordered by the BUYER within promised period; "HEPSİGLOBAL" has the authority and right to cancel the sale, invoice the penalties specified in ANNEX-4 to the SELLER, and debt the SELLER's account, and close the store of the "SELLER". D-MARKET will make a numerical report every week regarding whether the products sent by the SELLER to the BUYER are missing / defective / wrong / damaged, the product returns received from the BUYER regarding the products ordered from the SELLER and the orders canceled by the SELLER. According to this report, in case the deficient/defective/incorrect/damaged, the products, delivered to BUYERS or returns from BUYERS, exceed the rate of sales average of SELLER within the last 6 months (six), D-MARKET may close the store of the SELLER temporarily or indefinitely at its own discretion.

8. CONSIDERATION OF REPRESENTATIONS:

"Site" acts on the assumption that the representations of "BUYER" and "SELLER" are accurate in all processes including the shipment of product and transfer of product value to "SELLER"s account. "BUYER" and "SELLER" are directly liable for all consequences due to inaccurate representations of "BUYER" and "SELLER." The Site is not obliged to control any procedures, including the submission of product to courier and the delivery of the same to "BUYER" and "BUYER and SELLER" directly carry out these obligations.

"BUYER" and "SELLER" are obliged to make all notifications per the "Member Page" on the "site" and "seller panel" as specified in "Member Page." Notifications, which are not made properly, will be deemed to have never been made. In case "SELLER" and "BUYER" do not make the notifications, which had to be made on "Site" "Member Page," they are responsible for all consequences. "D-MARKET" has no liability for consequences, arising due to failure to make these notifications in due time.

7. SATIŞIN KAPATILMASI:

"SATICI", sitede beyan edilen süre içerisinde ürünü kargoya teslim etmez ve taahhüt edilen süre içerisinde ALICI'nın sipariş ettiği ürünleri ALICI'ya teslim etmezse; "HEPSİGLOBAL", satışı iptal etme, EK-4'de belirtilen cezai bedelleri SATICI'ya fatura etme, ve SATICI'nın hesabına borç kaydetme, ve "SATICI"nın mağazasını kapatma yetkisine ve hakkına sahiptir. D-MARKET, SATICI'nın ALICI'ya göndermiş olduğu ürünlerin eksik/ayıplı/yanlış/hasarlı olup olmadığına, ALICI'lardan SATICI'dan sipariş edilen ürünlere ilişkin gelen ürün iadelerine ve SATICI tarafından iptal edilen siparişlere ilişkin her hafta sayısal bir raporlama yapacaktır. İşbu rapora göre ALICI'lara teslim edilen eksik/ayıplı/yanlış/hasarlı ürünler veya ALICI'lardan gelen iadeler, SATICI'nın son 6 (altı) haftada yapmış olduğu satış ortalamasına oranını aşarsa D-MARKET'in kendi inisiyatifinde olmak üzere SATICI'nın mağazası süreli veya süresiz olarak kapatılabilecektir.

8. BEYANLARIN ESAS ALINMASI:

"Site", ürünün gönderilmesi ve ürün bedelinin "SATICI" hesabına transfer edilmesi de dâhil tüm süreçlerde "ALICI" ve "SATICI"nın beyanlarının gerçeğe uygun olduğu varsayımıyla hareket eder. "ALICI" ve "SATICI"nın beyanlarının gerçeğe uygun olmaması nedeniyle ortaya çıkabilecek tüm sonuçlardan "ALICI ve "SATICI" doğrudan sorumludur. Sitenin, ürünün kargoya verilmesi veya "ALICI"ya ulaşması da dâhil herhangi bir süreci ayrıca kontrol etme yükümlülüğü bulunmayıp bu yükümlülükler "ALICI" ve "SATICI" tarafından doğrudan yerine getirilir.

"ALICI" ve "SATICI" tüm bildirimlerini "site" ve "satıcı paneli" üzerindeki "Üye Sayfası" üzerinden "Üye Sayfası"nda belirtildiği şekilde gerçekleştirmekle yükümlüdürler. Usulüne uygun yapılmayan bildirimler hiç yapılmamış sayılacaktır. "SATICI" ve "ALICI"nın "Site" "Üye Sayfası" üzerinden yapmaları gereken bildirimleri yapmaları gereken sürelerde yapmamaları halinde ortaya çıkacak tüm sonuçlardan kendileri sorumludur. "D-MARKET" in, bu bildirimlerin süresinde yapılmamış olması nedeniyle ortaya çıkan sonuçlardan herhangi bir sorumluluğu yoktur.

B. RIGHTS AND OBLIGATIONS OF THE PARTIES

1. In case of a dispute between "BUYER" and "SELLER," for operation of the processes, defined hereunder, "D-MARKET" is entitled to block the value of the disputed product on "D-MARKET Secure Shopping Account." In these cases, "D-MARKET," will deliver the product price to related party in accordance with this document and the provisions of membership contract. "D-MARKET" has no liability concerning acceptance or refusal statements concerning product sales without the use of D-MARKET Membership Account.

2. "BUYER," with its purchase requests on "Site," by using the infrastructure of the "Site," is also deemed to have accepted the sales conditions and processes, determined by "SELLER". Other than exceptional conditions, given in this contract and the law, purchase requests by "BUYER" may not be withdrawn or canceled.

3. "BUYER" may fulfill its monetary obligation in purchase transactions over the "Site" only by transferring funds to "D-MARKET Secure Shopping Account." The SELLER authorizes "D-MARKET" to transfer the amount sent to "D-MARKET Secure Shopping Account" by the "BUYER" in the capacity of a representative in the event of the conditions specified in this contract. In case the fulfillment of monetary obligation is realized by means, other than "D-MARKET Secure Shopping Account" of "D-MARKET," "D-MARKET" shall have no liability for "HEPSİGLOBAL Secure Shopping Service," and the rights and obligations of "BUYER" and "SELLER" are not subject to the provisions of this contract.

4. In the fulfillment of sales price, "D-MARKET" may provide marketplace convenience to "BUYER" with arrears. In this case, the conditions for such structured payment, are specified in related section of "Site" to "BUYER," before or during the realization of payment, by "D-MARKET" In case the "BUYER" chooses to pay in arrears, it will be deemed to have accepted the conditions in related section of the "Site."

5. "BUYER" hereby agrees and declares that "D-MARKET" has no information and does not have to have any information concerning any issues, related to the product or service, including whether the products, offered for sale by

B. TARAFLARIN HAK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ

1. "ALICI" ve "SATICI" arasında yaşanabilecek bir anlaşmazlık durumunda, işbu dokümanla belirlenen süreçlerin yerine getirilmesi amacıyla "D-MARKET", anlaşmazlığa konu ürünün bedelini "D-MARKET Güvenli Alışveriş Hesabı" üzerinde bloke etme hakkına sahiptir. "D-MARKET" bu durumlarda işbu doküman ve Üyelik Sözleşmesi hükümleri doğrultusunda ürün bedelini ilgili tarafa iletacaktır. D-MARKET Üyelik Hesabı kullanılmadan, ürün satışıyla ilgili kabul veya ret beyanlarına ilişkin "D-MARKET"ın hiçbir sorumluluğu yoktur.

2. "ALICI", "Site" üzerinden "Site"nin alt yapısını kullanarak yapmış olduğu satın alma talepleriyle "SATICI" tarafından belirlenmiş satış şartlarını ve usullerini de kabul etmiş sayılır. İş bu sözleşmede ve yasalarda tanınan istisnai haller dışında "ALICI" tarafından yapılan satın alma talepleri geri çekilemez veya iptal edilemez.

3. "ALICI", "Site" üzerinden yapmış olduğu satın alma işlemlerinde yalnızca, "D-MARKET"ın "D-MARKET Güvenli Alışveriş Hesabı"na para transferini yaparak para borcunun ifasını gerçekleştirebilir. SATICI" işbu sözleşme ile belirlenen şartların oluşması halinde "ALICI" tarafından "D-MARKET Güvenli Alışveriş Hesabı"na gönderilen bedelin temsilci sıfatıyla kendisine aktarılması için "D-MARKET"ı yetkilendirmektedir. Para borcunun ifasının "D-MARKET"ın "D-MARKET Güvenli Alışveriş Hesabı" dışında başka yollarla gerçekleştirilmesi durumunda "D-MARKET"ın "HEPSİGLOBAL Güvenli Alışveriş Hizmeti"ne ilişkin hiçbir sorumluluğu bulunmadığı gibi; "ALICI" ve "SATICI"nın hak ve borçları da işbu sözleşmede belirtilen hükümlere tabi değildir.

4. "D-MARKET", satış bedelinin ifasında "ALICI"ya taksitle pazaryeri kolaylığı sunabilir. Bu durumda taksitli ödemeye ilişkin koşullar "D-MARKET" tarafından ödemenin gerçekleştirilmesi sırasında veya öncesinde "Site"nin ilgili bölümünde "ALICI"ya duyurulmaktadır. "ALICI" taksitli ödemeye karar verir ise "Site"nin ilgili bölümünde belirtilen koşulları da kabul etmiş olmaktadır.

5. "ALICI", "SATICI" tarafından satıma arz edilen ürün ve hizmetlerin ayıplı olup olmaması, listelenmesi, satışı yasaklı ürünlerden olup olmaması, niteliği, orijinalliği, ürünün tanıtımında

"SELLER" were defective or not, whether they were prohibited from being listed or sold, their nature, originality, the accuracy and completeness of illustrations, texts and aural statements, used in product description, and is not under obligation to warranty the same.

6. The sales price sent by the "BUYER" to the "D-MARKET Secure Shopping Account" to be transferred to a bank or alternative financial institutions account that the "SELLER" notifies "D-MARKET", after the service fee and Service Commission are deducted. In this process, "D-MARKET" hereby agrees and declares that it will make no transactions and have no use on the money of the "SELLER" or "BUYER" in "D-MARKET Secure Shopping Account." As a principle in Service Commission deduction, Service Commission will be deducted in any case, where the product price is sent to "SELLER".

7. "SELLER" hereby agrees and undertakes that it has undisputed right to use the products and services, offered for sale in the "Site" and there are no legal and actual obstacles in front of the sale of products and services by it. "SELLER" hereby agrees and undertakes that the sale of products and services, offered for sale on the "Site," is compliant with the rules, defined in "Membership Contract," including prohibited products or the rules concerning the use of the "Site" or the services, provided in the "Site," and the conditions of membership and are compliant with all legislation in force. "SELLER," hereby agrees that all legal liability for the products and services, offered for sale on "Site," belongs to it, and "D-MARKET" is not in any direct or indirect relationship with it concerning the offering and sale of products and services. "SELLER" hereby agrees and undertakes that it will make the sale of the product to "BUYER" who makes a purchase request for products and services, offered on "Site," as stated in the sale advertisement of the product in question.

8. "SELLER" hereby agrees and undertakes that, in case the "BUYER" sends the money to "D-MARKET Secure Shopping Account," it will perform product sale to "BUYER" in compliance with this contract and the system and means, proposed in other contracts on the "Site," and "BUYER" will perform the product delivery in a

kullanılan görsel, yazınsal ve işitsel açıklamaların doğruluğu veya tamlığı da dahil olmak üzere ürün ve hizmetle ilgili hiçbir konu hakkında "D-MARKET"ın bilgi sahibi olmadığı ve olması gerekmediğini ve bunları taahhüt ve garanti etmek yükümlülüğü bulunmadığını kabul ve beyan eder.

6. "ALICI"nın, "SATICI"ya havale edilmesi için "D-MARKET Güvenli Alışveriş Hesabı"na gönderdiği satış bedeli, D-MARKET'in Hizmet Komisyonu ve hizmet bedeli kesildikten sonra "SATICI"nın "D-MARKET"e bildirdiği bir banka ve/veya alternatif finansal kuruluşlarda yer alan hesabına transfer edilecektir. Bu süreçte "D-MARKET", "D-MARKET Güvenli Alışveriş Hesabı"nda bulunan "ALICI" veya "SATICI"nın parası üzerinde, "D-MARKET"ın kendi adına hiçbir işlem ve tasarrufta bulunmadığını kabul ve beyan eder. Hizmet Komisyonu kesintisinde prensip olarak; ürün bedelinin "SATICI"ya gönderildiği her halde Hizmet Komisyonu kesintisi gerçekleştirilecektir.

7. "SATICI", "Site"de sunduğu ürün ve hizmetler üzerinde çekişmesiz bir şekilde mutlak olarak tasarrufta bulunma hak ve yetkisine sahip olduğunu; bahsi geçen ürün ve hizmetlerin kendisi tarafından satılmasına karşı herhangi bir hukuki veya fiili engel bulunmadığını kabul ve taahhüt eder. "SATICI" "Site"de sunduğu ürün ve hizmetlerin satışı, ilanı yasak ürünler de dâhil olmak üzere "Üyelik Sözleşmesi"nde belirlenen veya "Site"nin ilgili yerlerinde belirtilen "Site"nin ve "Site"de sunulan hizmetlerin kullanımına ilişkin kurallara ve üyeliğe ilişkin koşullara aykırı olmadığını ve yürürlükteki uygulanabilir tüm mevzuatlara uygun olduğunu kabul ve taahhüt eder. "SATICI", "Site"de sunduğu ürün ve hizmetlerin tüm hukuki sorumlusunun kendisine ait olduğunu, "D-MARKET"ın ürün ve hizmetlerin arzı ve satışı konusunda, hiçbir sıfat altında kendisiyle doğrudan ve dolaylı ilişki içinde olmadığını kabul eder. "SATICI", "Site"de sunduğu ürün ve hizmetlerle ilgili satın alma talebinde bulunan "ALICI"ya söz konusu ürünün satışını ilanında belirttiği şekilde gerçekleştireceğini kabul ve taahhüt eder.

8. "SATICI", "ALICI"nın "D-MARKET Güvenli Alışveriş Hesabı"na parayı göndermesi halinde işbu sözleşme ve "Site"de bulunan diğer sözleşmelerde öngörülen sistem ve yola uygun olmak üzere "ALICI"ya ürünün satışını gerçekleştireceğini ve ürün teslimini "ALICI" işbu sözleşmede belirtilen süreç ve sürelerle uygun

complete manner in compliance with the times and processes hereunder.

9. "SELLER" hereby agrees, declares and undertakes that it is responsible for all kinds of civil, commercial and administrative claims, which may arise due to the products and services, offered for sale, being prohibited products, the performance of any action, related to production, reproduction, sale, distribution, or in any way, offering for sale, being incompliant with any current legislation and it has the obligation to defend "D-MARKET" in front of all kinds of judicial, commercial and administrative authorities against claims, directed to "D-MARKET."

10. "SELLER" hereby agrees that it will send the product or service to "BUYER" in a timely manner, in compliance with the characteristics, specified in advertisement and free from defects, and will provide the delivery of the same and with the sale of product or service to "BUYER" and the assignment of its title and related rights and all obligations, arising from Consumer Law, belonged to it. "SELLER" may not fulfill the obligation of shipment, defined hereunder by courier firms, which are not approved by "D-MARKET."

olarak tam ve eksiksiz bir şekilde ifa edeceğini kabul ve taahhüt eder.

9. "SATICI", satışa arz ettiği ve ilanında belirttiği ürün veya hizmetlerin yasaklı ürünlerden olmasından, ürün veya hizmetin üretilmesinin, çoğaltılmasının, satılmasının, dağıtılmasının veya herhangi bir şekilde satışa arzına ilişkin bir fiilde bulunulmasının yürürlükteki herhangi bir düzenlemeye aykırı olmasından dolayı doğabilecek her türlü hukuki, ticari ve idari talebe karşı sorumlu olduğunu, bu yönde "D-MARKET"e yapılan taleplere karşı "D-MARKET"i her türlü adli, ticari ve idari makam önünde savunma yükümlülüğü olduğunu kabul, beyan ve taahhüt eder.

10. "SATICI", "ALICI"ya ürün veya hizmeti zamanında ve satışa arzında belirttiği niteliklere uygun ve ayıptan arı olarak göndereceğini ve teslimini sağlayacağını; ürün veya hizmetin "ALICI"ya satımı, mülkiyetinin ve ilgili haklarının devri ile satış yapılan ülkelerin Tüketici mevzuatlarından kaynaklanan tüm yükümlülüklerin sadece kendisine ait olduğunu kabul eder. "SATICI" işbu madde içerisinde belirtilen gönderme ve teslim yükümlülüğünü, "D-MARKET" tarafından onaylanmayan kargo firmaları aracılığıyla yerine getiremez.

ANNEX.2 - HEPSİGLOBAL Prohibited Products and Services

The following is the list of products, which cannot be sold in HEPSİGLOBAL in sales in Turkey. Providing that the provisions of Article 5.23 of this Agreement are reserved, D-MARKET is authorized exclusively to determine list of prohibited products for sales in countries other than Turkey, and additional rules that will apply in other countries on country basis. In addition, it is explained how a product for sale may be exhibited, listed and described on HEPSİGLOBAL. The sale of products, which are not exhibited in line with these rules, may be discontinued by HEPSİGLOBAL. In this case, HEPSİGLOBAL informs the seller via e-mail that the exhibition is terminated. If the product, offered for sale in HEPSİGLOBAL is removed from sale;

- a) The sale or advertisement of your product is in incompliance with law or moral values,
- b) Your product is included in Prohibited Products in HEPSİGLOBAL,
- c) The sale or advertisement of your product infringes the copyright, registered trademark or any other legal right of a third party.
- d) The exhibition of your product is not compliant with the rules of exhibition of HEPSİGLOBAL.com.
- e) The sale and advertisement of your product is subject to a permit by a related government agency, professional organization or related specialist institution or a specified procedure and you have not sent documents, evidencing the performance of such procedure to HEPSİGLOBAL.

PRODUCTS, WHICH MAY NOT BE SOLD ON HEPSİGLOBAL

Airbag and related equipments

**Products Subject to Government Permit for
Purchase and Sale**

EK.2 - HEPSİGLOBAL Yasaklı Ürün ve Hizmetler

Aşağıda Türkiye'ye yapılan satışlarda HEPSİGLOBAL'da satılamayacak ürünlerin listesi verilmiştir. İşbu Sözleşme'nin 5.23'üncü madde hükümleri saklı kalmak koşulu ile D-MARKET, Türkiye dışındaki ülkelere yapılacak satışlarda da yasaklı ürün listesi belirlemeye ve diğer ülkelerde geçerli olacak ek kuralları ülke bazlı belirlemeye münhasıran yetkilidir. Ayrıca satışı söz konusu olan bir ürünün HEPSİGLOBAL'da ne şekilde sergileneceği, listeleneceği ve tanımlanacağı sitede açıklanmaktadır. Bu kurallara uygun olarak sergilenmeyen ürünlerin satışı HEPSİGLOBAL tarafından durdurulabilir. Bu durumda HEPSİGLOBAL, satıcıyı sergilemenin sona erdirildiği konusunda e-posta yoluyla bilgilendirir. Eğer, HEPSİGLOBAL'da satışa sunduğunuz ürün satıştan kaldırılmış ise;

- a) Ürününüzün satışı veya ilan verilmesi ahlaka, hukuka veya etik kurallara aykırıdır.
- b) Ürününüz HEPSİGLOBAL'nın Yasaklı Ürünler bölümünün kapsamındadır.
- c) Ürününüzün satışı veya ilan verilmesi bir üçüncü şahsın telif hakkı, tescilli markası veya başka hukuki bir hakkına tecavüz ediyordur.
- d) Ürününüzü sergilemeniz, HEPSİGLOBAL.com'un sergileme kuralları'na uygundur.
- e) Ürününüzün satışı ve ilan verilmesi ilgili kamu kurumu, meslek örgütü veya ilgili özel kuruluş tarafından izne veya belirlenmiş bir prosedüre tabidir ve siz bu izin ve prosedürün gerçekleştirilmiş olduğunu kanıtlayan ilgili bilgi ve belgeleri HEPSİGLOBAL'ya göndermemişsinizdir.

HEPSİGLOBAL'DA SATILAMAYACAK ÜRÜNLER

Airbag ve ekipmanları

Alım Satımı Devlet İznine Tabi Ürünler

Alcohol: Alcoholic beverages may not be sold. Exceptions: Empty or miniature bottles, collectibles and materials, used in wine, champagne, beer and cognac (such as kegs, corks) may be sold.

Firearms: The sale of all firearms, whether operational or not, blank guns, deterrent sprays, deterrent electrical batons, ammunition for police or military use, knives or bayonets, which are deemed as weapons, may not be sold. Firearms, pistols and rifles, ammunition, balisong knives, butterfly knives and brass knuckles, all kinds of informational sources such as materials, descriptions, and drawings for firearm production may not be sold. Firearms may not be sold, even if they are collectibles. Exceptions: Collectible non-firearm weapons, such as bayonets, daggers, sheaths and similar products, which have been produced at least 50 years ago and paintball and water-guns may be sold.

Live Animals: In accordance with the rules of international trade, other than exceptions (fish and plants, living in aquarium and other aquarium inhabitants), sale of domestic-non-domestic animals is prohibited on HEPSİGLOBAL.

Products of Sexual and Pornographic Content: All kinds of supplements to increase sexual potency. Phantasy products and pornographic publications, involving sexual relationship in exchange for money (VCD, DVD, VHS, and Magazine), underage porn or other unacceptable sexual materials (other than sexual education and other medical publication), images, displaying reproductive organs with 18 years of age limit, may not be sold.

Stolen goods, products with removed serial number

Spying devices

Event Tickets: The sale of tickets for all sports events on HEPSİGLOBAL is prohibited. Exceptions: Cultural event tickets may be sold in HEPSİGLOBAL. However, tickets may not be sold for a price, exceeding the face value. In the illustration in the sales page, the price section of ticket must be clearly seen and in product description section, all details of event must be clearly specified and in addition, ticket delivery terms must be clearly specified.

Funds and Shares: Shares, bonds, debentures, valuable instruments, traded on stock exchange,

Alkol: Alkol içeren içecekler satılamaz. İstisnalar: Boş veya minyatür şişeler, koleksiyon malzemeleri ve şarap, şampanya, bira, konyak yapımında kullanılan malzemelerin (Fıçı, mantar vs.) satışı serbesttir.

Ateşli silahlar: Çalışır-çalışmaz vaziyette tüm ateşli silahların, kurusıkı silahların, caydırıcı sprey gazların, caydırıcı elektrikli copların, elektro şok cihazların, polisiye ve askeri kullanım amaçlı mühimmat ve teçhizatın, silah sınıfına giren bıçak ve kamaların, satışı yasaktır. Silahlar, tabanca ve tüfekler, mühimmat, balisong bıçaklar, kelebek bıçaklar ve piring muştalar, silah yapımı ile ilgili her türlü malzeme, tarif, kroki, çizim benzeri bilgi kaynakları satışı yasaktır. Koleksiyon özelliği taşısa dahi ateşli silahlar satılamaz. İstisnalar: Koleksiyon özelliği olan, ateşli olmayan, 50 yıl ve öncesinde üretilmiş, kama, hançer, süngü, kın ve benzeri ürünler, oyuncak niteliğinde, boyalı top, su tabancası, paintball tabancaları satılabilir.

Canlı hayvan: Uluslararası ticaret kuralları gereğince istisnalar dışında (akvaryumda yaşayan balıklar ve akvaryum bitkileri ve diğer akvaryum canlıları hariç) evcil-evcil olmayan canlı hayvan satışı HEPSİGLOBAL'da yasaktır.

Cinsel İçerik ve Pornografik Ürünler: Cinsel güç artırıcı her türlü katkı maddesi ve benzeri ürünler: Para karşılığı cinsel ilişki içeren ilanlar, yetişkin cinsel fantezi ürünleri ve pornografik yayınlar (VCD, DVD, VHS, Dergi), çocuk pornosu veya kabul edilemez özellikte başka cinsel materyaller (Cinsel eğitim ve benzeri tıbbi yayınlar hariç), üreme organlarını cinsel yönden teşhir eden ve 18 yaş sınırı bulunan cinsel içerikli görsel ürünlerin satışı yasaktır.

Çalıntı mallar, seri numarası çıkarılmış ürünler

Dinleme cihazları

Etkinlik Biletleri: Tüm spor dallarındaki karşılaşmaların bilet satışı HEPSİGLOBAL'da yasaktır. İstisnalar: HEPSİGLOBAL'da kültürel amaçlı gösteri biletleri satılabilir. Ancak biletler, bilet üzerindeki fiyattan daha pahalı satılamaz. Satış sayfasındaki görselde biletin fiyat kısmının net olarak görünmesi, ürün açıklaması kısmında etkinliğe ait tüm detayların açıkça ifade edilmesi, ayrıca bilet teslim koşullarının da net olarak belirtilmesi gerekir.

Fon & Hisse Senedi: Hisse senedi, tahvil, bono; yürürlükte olan, borsada işlem gören değerli

sale of money for interest (usury) and similar services may not be sold.

Hacking (online attack and program hack)

Software: Online attack and program hack software. Software, allowing access to software, servers or websites in an illegal manner. Software allowing access to mobile phones and other communication or content distribution systems/devices illegally. Decoder products to decode cable or satellite signals for free-cable-services. Software and products to capture and hack passwords of wireless internet connections may not be sold.

Aids to Pass Doping Tests: Drug cleaning mixtures and urine test additives to clear traces of doping drugs or cocaine or similar drugs may not be sold.

Smuggled products or products, whose import is banned

Contracts

Cultural and Natural Assets

Imitation Products: The sale of all kinds of audio, video, and text carriers and imitation books without stamp is prohibited under copyrights. Exceptions: Collectible records and tapes, which have been produced before stamp legislation and which are no longer commercial goods, may be sold.

Lenses and Products Containing a Health Declaration: In accordance with the Law, numbered 5193, since the sale of lenses is subject to a license from provincial Directorate of Health, sale of all kinds of lenses is prohibited on HEPSİGLOBAL.

In the sale of healthcare products, by specifying preventive / therapeutical characteristics, using information to mislead purchasers and to list products, involving this information, is prohibited.

Unlicensed Games

Picklocks and lockpicking tools

Miracle Treatment Products and Services: Products, promising and involving miracle treatments. Products, offering all kinds of treatment, which are not medical, may not be sold.

Prescription Glasses and Optic Glasses

evraklar, faizle para satışı (tefecilik) ve benzeri faaliyetler satılamaz.

Hacking (Web Ortamında Saldırma ve Program Kırma) Yazılımları:

Web ortamında saldırma ve program kırma yazılımları. Yazılımlara, sunuculara veya web sitelerine yasa dışı bir şekilde erişmeyi sağlayan yazılımlar. Cep telefonlarına ve diğer iletişim veya içerik dağıtım sistemlerine/aygıtlarına yasa dışı erişime olanak sağlayan yazılımlar. Ücretsiz kablo hizmetleri almak için kablo veya uydu sinyallerini çözen decoder ürünler. Kablosuz internet bağlantılarını yakalayıp şifrelerini kıran yazılım ve ürünler satılamaz.

İlaç Testlerini Geçmeye Yönelik Yardımlar:

Doping ilaçlarının, kokain ve benzeri uyuşturucu ürünlerin izlerini silme amaçlı ilaç temizleme karışımları ve idrar testi katkı maddeleri satılamaz.

Kaçak ve ithalatı yasak ürünler

Kontratlar

Kültür ve tabiat varlıkları

Kopya & Korsan Ürünler: Telif hakları kapsamında, her türlü ses, görüntü ve metin taşıyıcılarının, korsan kitap vb. bandrolsüz satışı yasaktır. İstisnalar: Bandrol yasasından önce üretilmiş ve ticari ürün kapsamından çıkmış koleksiyon özelliğindeki plaklar ve kasetler satılabilir.

Lensler ve Sağlık Beyanı İçeren Ürünler:

5193 sayılı kanun gereği lens satışı il sağlık idarelerinden alınan ruhsata tabi olduğundan HEPSİGLOBAL'da her türlü lens satışı yasaktır. Sağlık ürünlerinin satışında hastalıkları önleyici-tedavi edici özellikler belirtilerek alıcıları yanıltacak bilgilerin kullanılması ve bu bilgileri içeren ürünlerin listelenmesi yasaktır.

Lisanssız oyunlar

Maymuncuk ve kilit açıcılar

Mucize Tedavi Ürün veya Hizmetleri: Mucize tedavi taahhüt eden ve içeren ürünler. Tıbbi olmayan her türlü tedavi öneren ürünler satılamaz.

Numaralı Gözlük Çerçevesi ve Camı

Organ Sale: The sale of human organs, organ trade, is a crime and prohibited.

Promotional Products: The sale of promotional products, which are free of charge, is prohibited on HEPSİGLOBAL.

Drugs: Promotion, marketing and sales of all human drugs with or without prescription, traditional herbal medicinal products licensed by Turkey Pharmaceuticals and Medical Devices Agency ("TİTCK") and also homeopathic medicinal products which are subject to TİTCK license are prohibited.

Official Dresses and Uniforms: The sale of uniforms and accessories, used in public service is prohibited on HEPSİGLOBAL.

Fake Documents: Fake identity cards, passports, diplomas and nobility titles may not be sold.

Imitation or Replica products: The sale of unauthorized imitations of a registered trademark on HEPSİGLOBAL is prohibited.

Games of Luck: Tickets, coupons, etc. for games of luck, the results of which are not disclosed, may not be sold.

Imitation Designer Products: The copies and imitations of designer products may not be sold.

Copyrighted products: Possible infringements against all kinds of works, phonogram, the rights of radio-television agencies on broadcasts, constitute a crime. Therefore, without authorization from work owners and associated right owners, reproduction of works, phonograms productions and broadcasts in DivX, MP3, AVI, MPG, MPEG, WMP and similar formats on carriers, such as CD and DVD, directly and indirectly, their distribution, sale, rental or offering for share on internet is prohibited.

Radio: no radios, which are not compliant with "Telecommunication Institution" and "Short Distance Access Radio Devices (KET) Regulation," which require a license, may be sold.

Traffic Devices and Radar Detectors: Radar lockers, number plate covers, traffic sign changers and related products may not be sold. The sale of all kinds of radar detectors, detecting police radars, is prohibited.

Mass Electronic Mail Address lists

Tobacco products and electronic cigarettes: The sale of tobacco and tobacco

Organ Satışı: İnsan organlarının satışı, organ ticareti suç ve yasaktır.

Promosyon ürünleri: Promosyon amaçlı, ücretsiz olarak dağıtılan ürünlerin satışı HEPSİGLOBAL' da yasaktır.

İlaçlar: Reçeteye tâbi olan veya olmayan tüm beşerî ilaçların, Türkiye İlaç ve Tıbbi Cihaz Kurumu ("TİTCK") tarafından ruhsatlandırılan geleneksel bitkisel tıbbi ürünlerin ve yine TİTCK'nin iznine tabi olan homeopatik tıbbi ürünlerin tanıtımı ve satışı yasaktır.

Resmi kıyafetler ve üniformalar: Kamu hizmetinde kullanılan üniforma ve aksesuarların satışı HEPSİGLOBAL' da yasaktır.

Sahte Belgeler: Sahte kimlikler, pasaportlar, diplomalar ve asalet unvanları satılamaz.

Sahte veya Replika ürünler: Tescilli bir markanın ürünlerinin, izinsiz olarak üretilen taklitlerinin satışı HEPSİGLOBAL' da yasaktır.

Şans Oyunları: Sonucu belli olmamış şans oyunlarına ait, bilet, kupon vb. belgeler satılamaz.

Taklit Tasarım Ürünleri: Tasarımcı ürünlerinin kopyaları veya imitasyonları olan ürünler satılamaz.

Telif hakkına sahip ürünler: Her türlü eser, fonogram, yapım ve radyo televizyon kuruluşlarının gerçekleştirdikleri yayınları üzerindeki haklara karşı oluşabilecek olası ihlaller suç teşkil etmektedir. Dolayısıyla eser sahiplerinden ve bağlantılı hak sahiplerinden izin alınmaksızın; DivX, MP3, AVI, MPG, MPEG, WMP ve sair formatlardaki eser, fonogram, yapım ve yayınların, CD, DVD gibi taşıyıcılar üzerinde, doğrudan veya dolaylı olarak çoğaltılması, dağıtılması, satılması, kiralınması veya internet ortamında paylaşımına sunulması/satılması yasaktır.

Telsiz: "Telekomünikasyon Kurumu" ve "Kısa Mesafe Erişimli Telsiz Cihazları (KET) Yönetmeliği"ne uygun olmayan ve lisans gerektiren tüm telsizler satılamaz.

Trafik Aygıtları ve Radar Detektörler: Radar kilitleyiciler, araç plakası örtüleri, trafik işareti değiştiriciler ve ilişkili ürünler satılamaz. Polis radarlarını tespit eden, çalışan veya çalışmayan her türlü radar detektörünün satışı yasaktır.

Toplu elektronik posta adresi listeleri

Tütün mamulleri & Elektronik Sigaralar: Tütün ve tütün mamulü içeren ürünlerin, sigarayla

products and artificial cigarettes with nicotine cartridge, allegedly helping to stop smoking, is prohibited on HEPSİGLOBAL. Exceptions: Sale of collectable tobacco and tobacco accessories (such as cigarette cases, pipe accessories, hookah, etc) may be made.

TV decoders and decoders for paid broadcasts: The sale of all kinds of decoders and similar accessories, produced to decode the broadcasts of Digitürk and other encoded broadcasters and all kinds of contents of the institutions, is prohibited on HEPSİGLOBAL.

Drugs and Addictive Substances: Illegal natural or chemical substances, all kinds of drugs or stimulant substances may not be sold.

Veterinary Medicinal Products:

Flammable and Explosive Substances: In accordance with the Statute, dated August 14, 1987 and numbered 87/12028, concerning the production importation, transportation, storage, warehousing, sale, use, disposal control of explosives, hunting materials and similar substances, excluded from monopoly, the sale of amounts of fireworks and signal flares, and explosives for entertainment purposes, exceeding five kilograms, is prohibited on HEPSİGLOBAL.

Prohibited Publications: Books, magazines, newspapers, tapes, CDs, VCDs, DVDs and similar publications, which praise all kinds of separatist, racist, reactionary and illegal political thoughts and formations and whose distribution constitutes an offense under the laws of Republic of Turkey, may not be sold.

Unlicensed software:

About the foodstuffs that are unpackaged, manufactured against the principles determined by the Ministry of Agriculture, and whose packaging does not contain manufacturing information and expiration date, delivery and expiry date information must be notified to the buyers during the sale.

Sale of products with "Organic agriculture certificate," may be made on HEPSİGLOBAL. However, in accordance with the Law, numbered 5262, the organic agriculture certificate of the producer must be delivered to purchaser.

Face Photograph, names and signatures.

birakmaya yardımcı olduğu iddia edilen nikotin kartuşlu yapay sigaraların satışı HEPSİGLOBAL' da yasaktır. İstisnalar: Koleksiyon amaçlı tütün ve tütün mamulü içeren ürün aksesuarlarının (sigara tabakası, pipo aksesuarları, nargile vb.) satışı yapılabilir.

TV dekoderleri ve şifreli yayın çözücüler: Digitürk vb. şifreli yayın yapan kuruluşların, şifrelerini kırmak amacıyla üretilmiş, dekoder ve benzeri aksesuarların ve de şifreli yayın yapan kuruluşların her türlü yayın içeriğinin satışı HEPSİGLOBAL' da yasaktır.

Uyuşturucu ya da Bağımlılık Yaratan Maddeler: Yasal olmayan doğal ya da kimyasal maddeler, her türlü uyuşturucu ya da uyarıcı madde satılamaz.

Veteriner Tıbbi Ürünleri

Yanıcı ve Patlayıcı Maddeler: 14.8.1987 tarih ve 87/12028 sayılı tekel dışı bırakılan patlayıcı maddelere av malzemesi ve benzerinin üretimi, ithali, taşınması, saklanması, depolanması, satışı, kullanılması, yok edilmesi, denetlenmesi usul ve esaslarına ilişkin tüzük gereği, HEPSİGLOBAL'da şenlik ve işaret fişekleriyle oyun ve eğlence aracı olan patlayıcı maddelerin beş kilogram üstü olan miktarlardaki satışları yasaktır.

Yasaklı Yayınlar: Türkiye Cumhuriyeti kanunları kapsamında yayını ve dağıtımı suç teşkil eden her türlü bölücü, ırkçı, irticai ve illegal siyasi düşünce ve oluşumları övücü kitap, dergi, gazete, kaset, CD, VCD, DVD ve benzeri yayınlara ait ilanlar yasaktır.

Lisanssız yazılımlar

Kamu sağlığını tehdit eder nitelikte; ambalajsız, Tarım Bakanlığı'nın belirlemiş olduğu esaslara aykırı imal edilmiş, ambalajında imalat bilgileri ve son kullanma tarihi yer almayan gıda maddeleri Gıda ürünlerinin satışı esnasında teslimat ve son kullanma tarihi bilgilerinin alıcılara bildirilmesi gerekmektedir.

HEPSİGLOBAL'da "organik tarım sertifikası"na sahip olan gıda ürünlerin satışı gerçekleştirilebilir. Ancak 5262 sayılı kanun gereği, üretici firmanın sahip olduğu organik tarım sertifikasının alıcıya sunulması gerekmektedir.

Yüz fotoğrafı, isimler ve imzalar

--	--

ANNEX.4 - PENALTY TERMS APPLICABLE TO HEPSİGLOBAL SALES FOR SELLERS

1. The SELLER accepts and undertakes to ship the product to the "BUYER" within 3 (three) days (including Saturday) ("Delivery Time") from the date the "BUYER" places the order. In the event that the "SELLER" delivers the product to cargo after Cargo Delivery Time, the prices specified in the following table (Table-1) will be invoiced to the Seller and this amount will be debited to the SELLER's account to be paid to HEPSİGLOBAL.

EK.4 - SATICILAR İÇİN HEPSİGLOBAL SATIŞLARINDA GEÇERLİ OLACAK CEZAI ŞART MADDELERİ

1. SATICI", "ALICI"nın siparişi verdiği tarihten itibaren, 3 (üç) gün (Cumartesi günü dahildir) ("Kargo Teslim Süresi ") içerisinde ürünü "ALICI"ya teslimi için kargoya vermeyi kabul ve taahhüt eder. "SATICI"nın, ürünü Kargo Teslim Süresi'ni aşan şekilde gecikerek ürünü kargoya vermesi halinde aşağıdaki tabloda (Tablo-1) belirtilen bedeller Satıcı'ya fatura edilecek ve bu miktar SATICI'nın hesabına HEPSİGLOBAL'e ödenmek üzere borç kaydedilecektir.

TABLE: 1

Delayed Orders	
Delay Time (day)	Amount to be Invoiced
Cargo Delivery Time + 1 Day	\$2
Cargo Delivery Time + 2 Day	\$4
Cargo Delivery Time + 3 Day and after	\$6

TABLO:1

Geciken Siparişler	
Gecikme Gün	Faturalandırılacak Tutar
Kargo Teslim Süresi + 1 Gün	\$2
Kargo Teslim Süresi + 2 Gün	\$4
Kargo Teslim Süresi + 3 Gün ve sonrası	\$6

If the SELLER submits a cancellation request for the order due to the stock inavailability and cannot be obtained or does not send the ordered product to the BUYER without any notification, the prices specified in the following table (Table-2) will be invoiced to the SELLER and this amount will be charged to the SELLER's account and debited to be paid to HEPSİGLOBAL.

SATICI'nın "ürünün stokta olmaması ve temin edilememesi sebebi ile sipariş için iptal talebi iletmesi veya herhangi bir bildirim yapmaksızın sipariş edilen ürünü ALICI'ya göndermemesi halinde aşağıdaki tabloda (Tablo-2) belirtilen bedeller SATICI'ya fatura edilecek ve bu miktar SATICI'nın hesabına HEPSİGLOBAL'e ödenmek üzere borç kaydedilecektir.

TABLE: 2

Products Not Provided	
Product Value	Amount to be Invoiced
0-10 USD	\$2
11-20 USD	\$5
21-50 USD	\$10
50+ USD	5% of the Product Value (Max. \$100)

TABLO:2

Tedarik Edilemeyen Ürünler	
Ürün Bedeli	Faturalandırılacak Tutar
0-10 USD	\$2
11-20 USD	\$5
21-50 USD	\$10
50+ USD	Ürün bedelinin %5'i(Maksimum \$100)

In case the SELLER calls the customer who bought the product, using the contact information, or does not accept the product returned by the customer and does not receive the product or does not send the product invoice, "HEPSİGLOBAL" will be able to define a gift voucher for each BUYER at the prices specified in the table below. The gift voucher amounts will be invoiced to the SELLER and this amount will be debited to the SELLER's account to be paid to D-MARKET.

SATICI'nın ürünü satın alan müşterinin iletişim bilgilerini kullanarak müşteriye araması ya da müşteri tarafından iade edilen ürünü kabul etmemesi ve teslim almaması veya ürün faturasını göndermemesi durumunda, "HEPSİGLOBAL" tarafından her ALICI'ya ürünün bedeline göre, aşağıdaki tabloda belirtilen bedellerde hediye çeki tanımlanabilecek olup söz konusu hediye çeki tutarları SATICI'ya fatura edilecek ve bu miktar SATICI'nın hesabına D-MARKET'e ödenmek üzere borç kaydedilecektir.

TABLE: 3

Product Value	0-10 USD	11-20 USD	21-50 USD	50 + USD
Invoice Amount	Equal to the product value	10 USD	15 USD	30 USD

TABLO:3

Ürün Bedeli	0-10 USD	11-20 USD	21-50 USD	50 + USD
Fatura Bedeli	Ürün değeri kadar	10 USD	15 USD	30 USD

The "SELLER" accepts, declares and undertakes to make shipments by using the shipping companies and the shipment codes selected by "HEPSİGLOBAL". With these shipping codes

"SATICI", "HEPSİGLOBAL"nın seçmiş olduğu kargo firmalarını ve sağladığı gönderi kodlarını kullanarak gönderi yapmayı kabul, beyan ve taahhüt eder. D-MARKET tarafından sağlanan bu

provided by D-MARKET, only the SELLER will ship the relevant orders. The shipment codes and products created by D-MARKET must be physically delivered to the cargo at the same time. If these shipping codes are used / read without physically delivering the product to the cargo and/or it is determined that the SELLER is not used for the relevant order, the SELLER's store will be suspended indefinitely. In the event that D-MARKET suffers any damage / has to pay any fee for this reason, the SELLER accepts, declares and undertakes that it will pay any damage / loss of "D-MARKET" immediately at the first request without any notice.

The "SELLER" is obliged to notify the weight and desirability information of the products subject to orders to a contractor authorized by "D-MARKET" or "D-MARKET". "SELLER" irrevocably accepts, declares and undertakes that the costs to be collected from the "BUYER" will be based on this information, therefore, if the relevant information is not given correctly for any reason, will be personally responsible for the damages, additional costs and expenses that "D-MARKET" and / or "BUYER" incur and these amounts will be reflected to the SELLER, and "D-MARKET" may directly request these amounts from the SELLER, such as offsetting the "SELLER" receivables before "D-MARKET".

"SELLER" will not make an out-of-stock product available for sale.

D-MARKET has the authority to change the amounts given in the table above, unilaterally at any time. In such case, D-Market will notify new amounts to SELLER.

In addition, the SELLER accepts, declares and undertakes that if the SELLER fails to comply with the obligations specified in this Contract and its annexes and applicable legislation, and does not deliver the warranty certificate and other necessary documents for the products exhibited and sold in HEPSİGLOBAL as required by the legislation and does not fulfill the after-sales services, etc., in addition to the recourse of any damages, administrative fines and similar costs suffered by D-MARKET, D-MARKET will return the product and invoice the amounts specified in Table 3 to the SELLER and in addition, the SELLER's store will be suspended indefinitely.

gönderi kodları ile SATICI tarafından yalnızca ilgili siparişlerin gönderisi sağlanacaktır. D-MARKET tarafından oluşturulan gönderi kodları ve ürünler fiziken kargoya aynı anda teslim edilmelidir. Bu gönderi kodlarının ürün kargoya fiziken teslim edilmeksizin kullanılması/okutulması ve/veya SATICI tarafından ilgili sipariş için kullanılmadığının tespit edilmesi halinde SATICI'nın mağazası süresiz olarak askıya alınacaktır. D-MARKET'in işbu sebeple herhangi bir zarara uğraması/herhangi bir bedel ödemek zorunda kalması halinde SATICI "D-MARKET" in işbu sebeple uğradığı her türlü zarar/ziyanını herhangi bir ihtarla gerek kalmaksızın ilk talepte derhal ödeyeceğini kabul, beyan ve taahhüt eder.

SATICI", siparişlere konu ürünlerin kilo ve desi bilgisini "D-MARKET" ya da "D-MARKET" in yetkilendireceği bir yüklenicisine bildirmekle yükümlüdür. "SATICI", "ALICI" dan tahsil edilecek masrafların bu bilgilere dayanacağını, bu nedenle ilgili bilgileri herhangi bir nedenle doğru olarak vermemesi halinde "D-MARKET" ve/veya "ALICI" nezdinde doğabilecek zararlar, ek maliyetler ve giderlerden bizzat sorumlu olacağını ve bu tutarların kendisine yansıtılacağını, "D-MARKET" in bu tutarları kendisinden doğrudan isteyebileceği gibi "D-MARKET" nezdindeki "SATICI" alacaklarından da mahsup edebileceğini gayrikabili rücu kabul, beyan ve taahhüt eder.

"SATICI" stoğunda bulunmayan ürünü satışa açmayacaktır.

D-MARKET, kendi insiyatifi ile tek taraflı olarak her zaman yukarıdaki tablolarda yer alan tutarları değiştirme hak ve yetkisine sahiptir. Böyle bir durumda D-Market yeni tutarları SATICI'ya duyuracaktır.

Ayrıca SATICI, işbu Sözleşme ve Sözleşme eklerinde ve uygulanabilir mevzuatta belirtilen yükümlülüklerine uymaması halinde ve HEPSİGLOBAL'de sergilediği ve sattığı ürünler için garanti belgesi ve sair diğer gerekli belgeleri mevzuatların gerektirdiği şekilde ALICI'ya teslim etmemesi ve satış sonrası gereksinim duyulan servis vs hizmetleri yerine getirmemesi halinde D-MARKET'in uğradığı her türlü zarar, idari para cezası ve benzeri bedellerin kendisine rücu edilmesine ek olarak D-MARKET'in ürünü iade alarak yukarıdaki Tablo 3'te belirtilen tutarları SATICI'ya fatura edeceğini ve buna ek olarak SATICI'nın mağazasının süresiz olarak askıya alınabileceğini kabul, beyan ve taahhüt eder.

2. In case SELLER incorrectly enters the amounts, related to products, sold in www.hepsiglobal.com website, the SELLER is obliged to ship the product to BUYER over the price, ordered by BUYER.

In the event that the SELLER refuses to send the product at the price ordered by the BUYER and / or the product cannot be supplied by the SELLER and / or the order is canceled by the SELLER, the SELLER is therefore liable to cover all damages and losses incurred by HEPSİGLOBAL immediately and in cash. Failure to deliver the products ordered to the BUYER for the reasons explained in this article will not prejudice the Service Commission that D-MARKET will be entitled to for the order in question.

3. If the SELLER declares that it cannot supply and / or cannot provide the product within the period promised on the website, in such a case, the order of the BUYER may be canceled by D-MARKET.

In the event that the order of the BUYER is canceled by the SELLER for the reasons explained above, the SELLER is obliged to cover all damages and losses suffered by HEPSİGLOBAL immediately and in cash. Failure to deliver the products ordered to the BUYER for the reasons explained in this article will not prejudice the Service Commission that D-MARKET will be entitled to for the order in question. In addition, the prices applied to the products that cannot be supplied (Annex.4-Table: 2) will be invoiced to the SELLER. The SELLER hereby agrees and undertakes that it will pay said amount in question, promptly, in cash and in full on first request of D-MARKET and the same will be deducted from the current account by D-MARKET without any notice.

4. In case the SELLER ships deficient product and/or product with incomplete parts or a product, other than the one, ordered by BUYER, barcode number will be given by D-MARKET to SELLER and SELLER hereby agrees, declares and undertakes to ship the correct missing product/deficient apart and/or the correct product, ordered by BUYER within 2 (two) weeks. If the said shipment is not made within the period specified by the SELLER, the SELLER is obliged to

2. SATICI'nın www.hepsiglobal.com internet sitesinde satmış olduğu ürünlere ilişkin tutarları siteye yanlış/hatalı girmesi halinde SATICI, ALICI'nın sipariş etmiş olduğu fiyat üzerinden ürünü ALICI'ya göndermekle yükümlüdür.

SATICI'nın söz konusu ürünü ALICI'nın sipariş ettiği fiyat üzerinden göndermekten imtina etmesi ve/veya ürünün SATICI tarafından temin edilememesi halinde ve/veya siparişin SATICI tarafından iptal edilmesi halinde SATICI bu sebeple HEPSİGLOBAL'ın uğradığı tüm zarar ve ziyarı derhal ve nakden karşılamakla yükümlüdür. ALICI'ya sipariş edilen ürünlerin bu maddede açıklanan sebeplerle teslim edilememesi hali D-MARKET'in söz konusu sipariş için hak kazanacağı Hizmet Komisyonu'na halel getirmeyecektir.

3. SATICI, internet sitesinde taahhüt edilen süre içerisinde ürünü herhangi bir sebeple temin edemez ve/veya temin edemeyeceğini beyan ederse böyle bir durumda ALICI'nın siparişi D-MARKET tarafından iptal edilebilecektir.

ALICI'nın siparişinin yukarıda açıklanan sebeplerle SATICI tarafından iptal edilmesi durumunda SATICI, HEPSİGLOBAL'ın uğradığı tüm zarar ve ziyarı derhal ve nakden karşılamakla yükümlüdür. ALICI'ya sipariş edilen ürünlerin bu maddede açıklanan sebeplerle teslim edilememesi hali D-MARKET'in söz konusu sipariş için hak kazanacağı Hizmet Komisyonu'na halel getirmeyecektir. Buna ek olarak Tedarik Edilemeyen ürünlere uygulanan bedeller de (EK.4-Tablo:2) SATICI'ya fatura edilecektir. SATICI, söz konusu bedeli D-MARKET'in ilk talebinde derhal, nakden ve defaten ödeyeceğini veya D-MARKET tarafından herhangi bir bildirimde bulunmaksızın cari hesabından mahsup edileceğini kabul ve taahhüt eder.

4. SATICI, ALICI'ya eksik ürün ve/veya eksik parçalı ürün veya ALICI'nın sipariş etmiş olduğu ürün haricinde başka/farklı bir ürünün gönderilmesi halinde D-MARKET tarafından SATICI'ya barkod numarası verilerek 2 hafta içerisinde eksik ürünün/eksik parçanın ve/veya ALICI'nın sipariş etmiş olduğu doğru ürünün gönderimini yapmayı kabul, beyan ve taahhüt eder. Söz konusu gönderim SATICI tarafından belirtilen süre içerisinde yapılmaz ise SATICI,

cover all damages and losses suffered by HEPSİGLOBAL immediately and in cash. Failure to deliver the products ordered to the BUYER for the reasons explained in this article will not prejudice the Service Commission that D-MARKET will be entitled to for the order in question.

In addition, if the SELLER for the reasons explained above cancels the order of the BUYER, the costs applied to the products that cannot be supplied will be invoiced to the SELLER. The SELLER hereby agrees and undertakes that it will pay said amount in question, promptly, in cash and in full on first request of D-MARKET and the same will be deducted from the current account by D-MARKET without any notice.

EK.5 RIGHTS AND OBLIGATIONS OF THE PARTIES REGARDING SALES ON MP PLATFORMS

SELLER "knows that" D-MARKET "also sells abroad and that it can make these sales through MP Platforms belonging to third parties residing abroad. In this context, the SELLER accepts, declares and undertakes that SELLER allows the "D-MARKET" to list the products of the "SELLER" on its own behalf and account on the MP Platform, during this listing, the "SELLER" allows the use of visuals and product descriptions used by the "SELLER" to list these products on HEPSİGLOBAL, in the event "SELLER" has sub-sellers, it has obtained the necessary permissions from these sub-sellers for the use of visuals and product descriptions by D-MARKET and authorized D-MARKET to realize the sale of these products, and in addition it will send these products to the addresses to be forwarded by "D-MARKET" and invoice the BUYER within the framework of terms and conditions.

In addition, the SELLER accepts, declares and undertakes that it will comply with all the rules (return, logistics, product listing, delivery, etc.) declared by D-MARKET in the MP Platforms, in case of failure to comply with the rules and procedures applicable to the MP Platforms and/or applicable laws and regulations in the countries

HEPSİGLOBAL'ın uğradığı tüm zarar ve ziyanı derhal ve nakden karşılamakla yükümlüdür. ALICI'ya sipariş edilen ürünlerin bu maddede açıklanan sebeplerle teslim edilememesi hali D-MARKET'in söz konusu sipariş için hak kazanacağı Hizmet Komisyonu'na halel getirmeyecektir.

Buna ek olarak ALICI'nın siparişinin yukarıda açıklanan sebeplerle SATICI tarafından iptal edilmesi durumunda Tedarik Edilemeyen ürünlere uygulanan bedeller SATICI'ya fatura edilecektir. SATICI, söz konusu bedeli D-MARKET'in ilk talebinde derhal, nakden ve defaten ödeyeceğini veya D-MARKET tarafından herhangi bir bildirimde bulunmaksızın cari hesabından mahsup edileceğini kabul ve taahhüt eder.

EK.5 SATICININ MP PLATFORMLAR'INDA SATIŞ YAPMASI HALİNDE TARAFLARIN HAK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ

SATICI", "D-MARKET"ın yurt dışına da satış yaptığını, bu satışları yurt dışında mukim üçüncü kişilere ait MP Platformlar'ı üzerinden yapabildiğini bilmektedir. SATICI, bu kapsamda "D-MARKET"ın "SATICI"nın ürünlerini dilediği MP Platform'unda kendi nam ve hesabına listelemesine, bu listeleme esnasında "SATICI"nın HEPSİGLOBAL üzerinde bu ürünleri listelerken kullandığı görsel ve ürün açıklamalarını kullanmasına izin verdiğini, SATICI'nın alt satıcılarının olması halinde bu alt satıcılarından da görsele ve ürün açıklamalarının D-MARKET tarafından da kullanılması için gerekli izinleri aldığını ve ürünlerin satışını gerçekleştirmesi için D-MARKET'i yetkili kıldığını ayrıca bu ürünleri gerektiğinde "D-MARKET"ın ileteceği adreslere göndereceğini ve "D-MARKET"ın ileteceği ALICI'ya faturalayacağını aşağıdaki hüküm ve şartlar çerçevesinde kabul, beyan ve taahhüt eder.

Ayrıca SATICI MP Platformlarındaki D-MARKET tarafından bildirilen tüm kurallara (iade, lojistik, ürün listeleme, teslimat vb.) ve satış yaptığı ülkelerin mevzuatlarına uyacağını aksi takdirde MP Platformlarında geçerli olan kural ve prosedürlere ve/veya satış yaptığı ülkelerdeki uygulanabilir hukuk ve mevzuatlara uymaması

where it sells, it will cover all damages D-MARKET incurred for this reason in cash and at once. If the SELLER has sub-sellers, the SELLER accepts and undertakes that all the responsibilities imposed on the SELLER under the provisions of this article are also valid for the sub-sellers and that will immediately compensate all damages that D-MARKET has incurred due to the failure of its sub-sellers to comply with these provisions.

1. LISTING

1.1. "SELLER" accepts that "D-MARKET" may offer / list the products of "SELLER" on MP Platforms and also sell it to BUYERS abroad on behalf of "D-MARKET" and on their account.

For the avoidance of doubt, it should be stated that this does not mean the commitment of the "D-MARKET" to sell the products of the SELLER on different MP Platforms at all times and without interruption. "D-MARKET" is the sole authority to decide whether to list the products and determine the places to list them, taking into account the legal restrictions in the regions where it will list and / or sell these products.

1.2. The "SELLER" accepts, declares and undertakes that "D-MARKET" will be able to use the descriptions of the "SELLER" for that product in the product descriptions of the products sold on the Platforms and / or the product descriptions entered by the sub-sellers of the SELLER, and will be able to publish on the aforementioned MP Platforms, If the "D-MARKET" suffers any damage due to the "SELLER" and / or the sub-sellers entering the product descriptions incorrectly, the "SELLER" will cover all the damages of "D-MARKET" in cash and at once at the first request of the "D-MARKET".

1.3. The "SELLER" will provide visual and product information about the products listed, and on these images, "D-MARKET" grants a worldwide, sublicensable, non-exclusive and non-compliant license to use, list, rearrange,

halinde D-MARKET'in bu sebeple uğramış olduğu tüm zararları nakden ve defaten karşılayacağını kabul, beyan ve taahhüt eder. SATICI'nın alt satıcıları var ise SATICI bu madde hükmünde kendisine yükletilen tüm sorumlulukların alt satıcıları için de geçerli olduğunu ve alt satıcılarının bu hükümlere uymaması sebebiyle D-MARKET'in uğramış olduğu tüm zararları D-MARKET'in ilk talebinde derhal tazmin edeceğini kabul ve taahhüt eder.

1. LİSTELEME

1.1. "SATICI", "D-MARKET" in MP Platformlar'ında "SATICI"ya ait ürünleri satışa sunabileceğini/listeleyebileceğini ve ayrıca yurt dışındaki ALICI'lara "D-MARKET" nam ve hesabına olacak şekilde satabileceğini kabul eder.

Şüpheye mahal vermemek üzere belirtilmelidir ki, "D-MARKET" in, SATICININ ürünlerini farklı MP Platformlar'da her zaman ve kesintisiz olarak satacağı taahhüdü anlamına gelmemektedir. "D-MARKET" bu ürünleri listeleyeceği ve/veya satacağı bölgelerdeki yasal kısıtlamaları da göz önüne alarak ürünleri listeleyp listelememe ve listeleyeceği yerleri belirleme konusunda karar vermeye tek yetkilidir.

1.2. "D-MARKET", Platformlar'da satmış olduğu ürünlere ilişkin ürün açıklamalarında "SATICI"nın o ürün için HEPSİGLOBAL'e girmiş olduğu açıklamalarını ve/veya SATICI'nın alt satıcılarının girdiği ürün açıklamalarını kullanabilecek ve söz konusu MP Platformlar'ında yayımlayabilecek olup "SATICI"nın ve/veya SATICI'nın alt satıcılarının ürün açıklamalarını yanlış girmesi dolayısıyla "D-MARKET" in herhangi bir zarara uğraması durumunda "SATICI", "D-MARKET" in uğradığı tüm zararları "D-MARKET" in ilk talebinde nakden ve defaten karşılayacağını kabul, beyan ve taahhüt eder.

1.3. "SATICI", listelenecek ürünlere ilişkin görsel ve ürün bilgilerini sağlayacak olup bu görseller

exhibit and change. The "SELLER" accepts and undertakes that it has ownership authority over these rights in order to give "D-MARKET" the aforementioned rights regarding these images and product information. In addition, the SELLER accepts, declares and undertakes that the SELLER grants D-MARKET a worldwide, sublicensable, non-exclusive and non-eligible license to use, list, reorganize, exhibit and change the visual and product descriptions of the products listed by its sub-sellers, the SELLER has obtained these permissions and licenses from its sub-sellers in order to issue the said licenses, otherwise it is obliged to compensate D-MARKET for all damages.

1.4. "SELLER" will provide D-MARKET all kinds of information regarding product descriptions in the language requested by D-MARKET and the product price information in the currency requested by D-MARKET.

2. DELIVERY, RETURNS AND LOGISTICS

2.1. The SELLER accepts and undertakes to cover additional costs, such as the logistics costs from its own country to customs, customs fees, logistics costs from customs to the recipient's address, and the cost differences in relation to product delivery and returns. The "SELLER" may also request that "D-MARKET" or D-MARKET business partners carry out the customs clearance and logistics operations.

HEPSİGLOBAL" and the SELLER accept, declare and undertake that the BUYER will bear the shipping and customs fees (excluding the return shipping costs and customs fees of the returned products) that will arise in connection with the delivery of the products to the BUYER and these amounts will be reflected the BUYER.

2.2. SELLER accepts and declares that it will deliver the products to the addresses provided by "D-MARKET". The "SELLER" must have the necessary documents such as bill of lading, invoice, etc. prepared together with the products. The "SELLER" will classify, pack, bag the products during these product shipments in

üzerinde "D-MARKET"e dünya çapında, alt lisanslanabilir, münhasır olmayan ve telife tabi olmayan kullanma, listeleme, yeniden düzenleme, sergileme ve değiştirme hakkı içeren bir lisans vermektedir. "SATICI", bu görseller ve ürün bilgilerine ilişkin yukarıda bahsi geçen hakları "D-MARKET"e vermek üzere bu haklar üzerinde mülkiyeti yetkisi olduğunu kabul ve taahhüt eder. Buna ek olarak SATICI, kendi alt satıcılarının listelediği ürünlere ilişkin görsel ve ürün açıklamalarının kullanılması için D-MARKET'e dünya çapında, alt lisanslanabilir, münhasır olmayan ve telife tabi olmayan kullanma, listeleme, yeniden düzenleme, sergileme ve değiştirme hakkı içeren bir lisans verdiğini, söz konusu lisansların verilmesi amacıyla SATICI'nın alt satıcılarından bu izinleri ve lisansları aldığını aksi durumda D-MARKET'in uğrayacağı tüm zararları tazmin etmekle yükümlü olduğunu kabul, beyan ve taahhüt eder.

1.4. SATICI", "D-MARKET"e ürün açıklamalarına ilişkin her türlü bilgiyi D-MARKET'in talep ettiği dilde sağlayacak ve ürün fiyat bilgilerini de yine D-MARKET'in talep ettiği para birimi cinsinden verecektir.

2. ÜRÜN TESLİMİ, ÜRÜN İADELERİ, LOJİSTİK

2.1. SATICI", ürün iadeleri ile ilgili olarak ALICI'nın kendi ülkesinden gümrüğe kadar olan lojistik masraflarını, gümrük masraflarını, gümrükten SATICI'nın adresine kadar olan lojistik masraflarını ve maliyet üzerindeki fark giderlerini vb ürün iadelerine ilişkin oluşabilecek her türlü ek masrafları da karşılamayı kabul ve taahhüt eder. "SATICI" dilerse gümrükleme ve lojistik işlemlerinin "D-MARKET" veya D-MARKET'in iş ortakları tarafından yürütülmesini de talep edebilecektir.

"HEPSİGLOBAL" ve SATICI, ALICI'ya ürünlerin teslim edilmesine ilişkin olarak ortaya çıkacak kargo bedellerine ve gümrük masraflarına (iade edilen ürünlerin iade kargo masrafları ve gümrük ücretleri hariç olmak üzere) ALICI'nın katlanacağını ve bu tutarların ALICI'ya yansıtılacağını kabul, beyan ve taahhüt ederler.

2.2. SATICI" ürünleri "D-MARKET" tarafından kendisine iletilen adreslere teslim edeceğini kabul ve beyan eder. "SATICI" bu gönderimlerde konşimento, fatura vb. gerekli evrakları da ürünler

accordance with the procedures that will be communicated to them by a contractor authorized by "D-MARKET", and the cargo barcode to be transmitted by a contractor authorized by D-MARKET will be placed on the product. The "SELLER" is responsible for matching the barcode transmitted to it with the data provided by a contractor authorized by "D-MARKET" or "D-MARKET", and checking that the information on the barcode on the relevant transaction is correct. If the SELLER has sub-sellers, the SELLER accepts and undertakes that all the responsibilities imposed on the SELLER under the provisions of this article are also valid for the sub-sellers and that will immediately compensate all damages that D-MARKET has incurred due to the failure of its sub-sellers to comply with these provisions.

2.3. The "SELLER" is obliged to notify the weight and desirability information of the products subject to orders to a contractor authorized by "D-MARKET" or "D-MARKET". "SELLER" irrevocably accepts, declares and undertakes that the costs to be collected from the "BUYER" will be based on this information, therefore, if the relevant information is not given correctly for any reason, will be personally responsible for the damages, additional costs and expenses that "D-MARKET" and / or "BUYER" incur and these amounts will be reflected to the SELLER, and "D-MARKET" may directly request these amounts from the SELLER, such as offsetting the "SELLER" receivables before "D-MARKET".

2.4. The "SELLER" is responsible for all refunds related to product returns and "D-MARKET" will not have any responsibility or fault in this regard.

2.5. if the SELLER does not provide any alternative return method and/or return address, "D-MARKET" will be the sole authority to determine the return address. If the SELLER decides to make product returns to the warehouses with which D-MARKET has contracted in each region where it operates, the holding period for the incoming returns is 15 days. The SELLER may contact within 15 days and request the products returned to or received by an agreed agency. If the products are not received by the SELLER within 15 days, they will be destroyed by D-MARKET. After the holding period of 15 days, the SELLER cannot change the return method and/or address for the returned

ile birlikte hazır etmiş olmalıdır. "SATICI", bu ürün gönderimleri esnasında kendisine "D-MARKET" ya da "D-MARKET" in yetkilendireceği bir yüklenicisi tarafından iletilecek usullere uygun olarak ürünleri tasnif edecek, ambalajlayacak, torbalayacak, paketlenme yapacak ve kendisine "D-MARKET" ya da "D-MARKET" in yetkilendireceği bir yüklenicisi tarafından iletilecek kargo barkodunu ürün üzerine yerleştirecektir. "SATICI", kendisine iletilen barkodun "D-MARKET" ya da "D-MARKET" in yetkilendireceği bir yüklenicisi tarafından sağlanacak verilerle eşleştirilmesinden ve ilgili işleme dair barkod üzerindeki bilgilerin doğru olduğunun kontrol edilmesinden sorumludur. SATICI'nın alt satıcıları var ise SATICI bu madde hükmünde kendisine yükletilen tüm sorumlulukların alt satıcıları için de geçerli olduğunu ve alt satıcılarının bu hükümlere uymaması sebebiyle D-MARKET'in uğramış olduğu tüm zararları D-MARKET'in ilk talebinde derhal tazmin edeceğini kabul ve taahhüt eder.

2.3. "SATICI", siparişlere konu ürünlerin kilo ve desi bilgisini "D-MARKET" ya da "D-MARKET" in yetkilendireceği bir yüklenicisine bildirmekle yükümlüdür. "SATICI", "ALICI" dan tahsil edilecek masrafların bu bilgilere dayanacağını, bu nedenle ilgili bilgileri herhangi bir nedenle doğru olarak vermemesi halinde "D-MARKET" ve/veya "ALICI" nezdinde doğabilecek zararlar, ek maliyetler ve giderlerden bizzat sorumlu olacağını ve bu tutarların kendisine yansıtılacağını, "D-MARKET" in bu tutarları kendisinden doğrudan isteyebileceği gibi "D-MARKET" nezdindeki "SATICI" alacaklarından da mahsup edebileceğini gayrikabili rücu kabul, beyan ve taahhüt eder.

2.4. "SATICI" ürün iadelerine ilişkin tüm geri ödemelerden sorumlu olup "D-MARKET" in bu konuda herhangi bir sorumluluk ya da kusuru olmayacaktır.

2.5. SATICI tarafından farklı bir iade yöntemi ve/veya adresi belirtilmediği takdirde D-MARKET iade adresi belirlemeye münhasıran tek yetkili olacaktır. SATICI tarafından faaliyet gösterilen her bölgede D-MARKET'in anlaşmalı olduğu depolara ürün iadelerinin yapılmasına karar verilmesi halinde ise gelen iadelerin bekleme süresi 15 gündür. SATICI, 15 gün içinde iletişime geçerek ürünlerinin kendisine geri gönderilmesini ya da anlaştığı bir acente tarafından teslim alınmasını talep edebilir. 15 günlük süre içerisinde ürünlerin SATICI tarafından teslim alınmaması halinde ise söz konusu ürünler D-MARKET

products arrived at the address determined by D-MARKET.

3. COMMISSION

"SELLER" and "HEPSİGLOBAL," have agreed on the Service Commission, fees and payment conditions notified by D-MARKET to the SELLER. "D-MARKET" may make changes on Service Commission, fees and payment conditions at any time and these changes will be notified by D-MARKET to SELLER." In addition to this, SELLER agrees and undertakes that commission fee stipulated on the MP Platform where the product will be sold. Also, SELLER undertakes and agrees that other fees or receivables, if any, stipulated in the MP Platform will be collected from the SELLER. These amounts will be notified to SELLER by D-MARKET. SELLER undertakes that MP Platform always has the right to make changes in such amounts, that the rules and conditions stipulated in the MP Platform will apply to SELLER and that it accepts these rules and conditions in advance. Parties agree and undertake that (i) price of the product to be sold on MP Platforms will be determined exclusively by the SELLER, (ii) Service Commission amount and the commission fee to be collected by the MP Platform will be added to product price determined by the SELLER and these products will be offered to sale by D-MARKET (iii) Service Commission and commission fee that will be collected by MP Platform shall be collected from BUYER.

SELLER shall solely responsible for any BUYER and/or third party requests regarding this matter. "SELLER" will cover all banking fees, fees and expenses related to the progress payments to be made to the "SELLER".

4. ADDITIONAL SERVICES THAT D-MARKET MAY PROVIDE

"D-MARKET" may provide additional services to the "SELLER" regarding warehouse (stocking, packaging, product return management, barcoding, quality control), logistics and marketing activities, subject to additional charges.

tarafından imha edilecektir. Bekleme süresi olan 15 günden sonra, D-MARKET'in belirlediği adrese gelen iade ürünlerine SATICI tarafından iade yöntemi ve/veya adres değişikliği yapılamaz.

3. KOMİSYON

"SATICI" ve "HEPSİGLOBAL" "SATICI"ya D-MARKET tarafından bildirilen Hizmet Komisyonu oranında, ücret ve ödeme koşullarında anlaşmışlardır. Söz konusu Hizmet Komisyonu, ücret ve ödeme koşullarında D-MARKET her zaman değişiklik yapabilecek olup, yapılacak değişiklikler D-MARKET tarafından SATICI'ya bildirilecektir. Bununla birlikte SATICI ürünün satışının yapılacağı MP Platformu'nda öngörülen komisyon tutarını kabul ettiğini beyan ve taahhüt eder. Ayrıca MP Platform'unda öngörülen varsa diğer ücret veya alacakların kendisinden tahsil edileceğini kabul, beyan ve taahhüt eder. Bu tutarlar D-MARKET tarafından SATICI'ya bildirilecektir. SATICI, söz konusu tutarlarda MP Platformunun her zaman değişiklik yapma hakkı bulunduğunu, MP Platformunda öngörülen kural ve koşulların geçerli olacağını ve bu kural ve koşulları peşinen kabul ettiğini taahhüt eder. Taraflar (i) MP Platform'larında satışa sunulacak ürünlerin bedelinin münhasıran Satıcı tarafından belirleneceğini, (ii) SATICI tarafından belirlenen ürün bedeline Hizmet Komisyonu tutarı ve MP Platformu tarafından tahsil edilecek komisyon ücretinin de ekleneceği ve ürünlerin D-MARKET tarafından satışa sunulacağını, (iii) Hizmet Komisyonu ve MP Platformu tarafından tahsil edilecek komisyon ücretinin Alıcı'dan tahsil edileceğini kabul, beyan ve taahhüt ederler.

Bu konu ile ilgili her türlü ALICI ve/veya 3. Kişi taleplerinden SATICI münhasıran sorumludur. SATICI'ya yapılacak hak ediş ödemelerine ilişkin tüm bankacılık ücret, bedel ve masraflarını karşılayacaktır.

4. D-MARKET TARAFINDAN SUNULABİLECEK EK HİZMETLER

"D-MARKET", ek ücretlendirmeye tabi olmak koşuluyla "SATICI"ya depo (stoklama, paketlenme, ürün iade yönetimi, barkodlama, kalite kontrol) ve lojistik işleri ile pazarlama faaliyetlerine ilişkin ek hizmetler verebilir.

This Annex is an integral part of this Agreement. For the provisions not included in this Annex, the provisions of this Agreement and the other Annexes of this Agreement will be valid. In case of conflict between this Annex and Agreement and other Annexes of this Agreement, the provisions of this Annex shall be valid and binding for the Parties.

İşbu Ek Sözleşme'nin eki ve ayrılmaz bir parçasıdır. İşbu Ek'te bulunmayan hükümler için Sözleşme'de ve Sözleşme'nin diğer eklerindeki hükümler geçerlidir. Sözleşme ve diğer ekleri ile işbu Ek'in çelişmesi halinde işbu Ek'teki hükümler Taraflar için geçerli ve bağlayıcı olacaktır.